

# சகுஞ்சலை வெண்பா

இலங்கை முன்னாள் அமைச்சர்  
டி. நடேச பிள்ளை இயற்றியது

இராமநாதன் கழகம்,  
கன்னகம், இலங்கை.

1963

# சுகுந்தலை வெண்பா

இலங்கை முன்னாள் அமைச்சர்  
சு. நடேச பிள்ளை இயற்றியது

இராமநாதன் கழகம்,  
கன்னகம், இலங்கை.

1963

உசிமை பதிவு]

[விலை ரூபா 2-50

முதற் பதிப்பு: 1963.

௧

## முகவுரை

முப்பது ஆண்டுகளுக்கு முன் “சகுந்தலை வெண்பா” என்ற இச்சிறு காப்பியத்தை இயற்றத் தொடங்கினேன். அக்காலத் தில் யாழ்ப்பாணத்தில் தோன்றிய “ஞாயிறு” என்ற பத்திரி கையில் இதன் முதற்பகுதி வெளிவந்தது. அதன் பின்னர் யான் அரசியற் கடமைகளில் ஈடுபட்டிருந்த காலத்தில் இம்முயற்சி தடைப்பட்டு நின்றது. அவற்றினின்று யான் ஓய்வு பெற்ற பிறகு இதனை மீண்டும் தொடர்ந்து முடிப்பதற்கு வாய்ப்புக் கிடைத்தது.

இச்சிறு காப்பியத்தின் கதைப்போக்கு வடமொழியில் காளிதாச மகாகவி இயற்றிய சகுந்தலை நாடகத்தைப் பெரும் பாலும் தழுவியதாகும். அக்கவிஞருடைய விழுமிய சுருத்துக் கள் இதில் ஆங்காங்குப் பொன்னேபோற் போற்றப்பட்டுள்ளன. எனது கற்பனையாக அமைந்த பகுதிகளும் இதிற் காணப்படும்.

இதற்கு முன்னுரை எழுதியுதவிய பேராசிரியர், திரு. தெ. பொ. மீனாட்சிசுந்தரன் அவர்களுக்கு எனது நன்றி உரியதாகும்.

ச. நடேசபிள்ளை

“இராமநாதனகம்”  
சன்னகம், இலங்கை.

16-10-1962.

மெய்கண்டான் அச்சியந்திரசாலை, கொழும்பு.

## முன்னூரை

உலகில் வழங்கும் பழங்கதைகள் மனிதன் நினைவைவிட்டு அகல்விதலிலை. அவனுடைய உள்ளத்தின் ஆழத்தில் எழுகின்ற எண்ணங்கள் கொள்கின்ற கோலங்களே இந்தக் கதைகள். உலகினைப் பற்றியும், மக்களைப் பற்றியும் எழுகின்ற பல குழப் பங்களை - சிக்கல்களை ஒருவகையாகத் தீர்க்க முயலும் வகையில் அவன் காண்கின்ற காட்சிகளே இவையெல்லாம். சொல்லால் விளக்க முடியாத உணர்ச்சி வடிவான கருத்துக்களை. அவனுடைய கற்பனை இவ்வாறு கதை வடிவமாகக் கண்டு விளக்குகிறது. கனவு போன்றிருக்கும் இக்கதைகளின் பொருளை நேரே சொற்களால் இன்றும் நாம் விளக்குதற்கில்லை. ஆனால் ஏதோ ஓர் ஆறுதலைத் தரும் விளக்கத்தை மனிதனுடைய மனம் அங்கே காண்கிறது. அதனால் அக்கதைகளைத் தலைமுறை தலைமுறையாகச் சிறுவரும், கிழவரும், ஆண்களும், அரசர்களும், துறவிகளும் ஈடுபாடுடன் சொல்லி வருகின்றனர்; தத்தமக்கேற்ற பொருளைக் கூறிவருகின்றனர்.

அத்தகைய கதைகள் இந்திய நாட்டில் ஒருங்கு சேர்ந்து கதைகளாகவும், கிளைக் கதைகளாகவும் தலைமுறை தலைமுறையாக வளர்ந்து வருகின்றன. அந்தக் கதைப் புதையலுக்குப் பாரதம் என்று பெயரிட்டு வழங்கி வருகிறோம். அதிலே வருகிற கிளைக் கதை ஒன்று உலகப் பெருமை பெற்று விட்டது. சுகுந்தலை

யின் கதை காளிதாசனுடைய உள்ளத்தினைக் கவர்ந்தது. காதலில் எழும் மேடு பள்ளங்கள், விதியின் விளையாட்டு, பெண்ணின் பெருமை, வீரத்தின் வெற்றி, இந்திய நாட்டிற்குப் பெயர் தரத்தக்க தலைவன் ஒருவன் உருவாகும் வளர்ச்சி, முனிவர் வாழ்க்கையின் பலவகைப் போக்கு, அம்முனிவருலகில் வளரும் காதல், இயற்கையோடியைந்த வாழ்வு - இவையைன்த தையும் இக்கதையின் வழியே ஓர் ஒருமைக் காட்சியாகக் காண்கிறார் காளிதாசர். அவர் கண்ட வாழ்வின் விளக்கமாக ஒரு நாடகம் எழுதுகின்றார். செர்மணியக் கவிஞர் கத்தே (Goethe) போன்றுள்ள உள்ளத்தையெல்லாம் கவர்கின்றது இந்நாடகம்.

இந்தக் கதையை இன்றைய உலகமும் கற்று மகிழ்கிறது. உலகம் மாறிவருவதற்கேற்ப இத்தகைய கதைகளின் பொருளும் மாறுகிறது போலும். அவ்வக் காலத்தே எழும் கேள்வி களுக்கு அவ்வக் கவிஞர்கள் காணும் விடையை இக்கதைகள் வழியாக விளக்கிவிடுகின்றனர். இன்று நண்பர், திரு. நடேசன் அவர்கள் சுகுந்தலையின் கதையைத் தமிழிற் பாடித் தருகின்றார். மேனுட்டையும் அறிந்து அந்தப் புது ஒளியிலே நம் இந்து சமயப் பண்பாட்டைக் கண்டு களிக்கும் பேற்றினை எல்லோர்க்கும் வழங்கிய குடும்பம் ஒன்று உண்டு. வாழ்க்கையின் எல்லாத்துறைகளிலும் இந்த விளக்கம் கண்டு வாழ்ந்து பிறருக்கும் வாழ வழி காட்டி ஒரு புதிய பண்பாட்டினை உலகில் இக்குடும்பத்தி னர் நிலைநாட்டினர். ஆனந்தகுமாரசாமி, சர் பி. அருணைசலம், சர் பி. இராமநாதன் முதலியோர் யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த வர்களானாலும், அவர்கள் இந்த வகையில் ஆற்றிய தொண்டினை இந்தியாவும், சிறப்பாகத் தமிழ் நாடும் மறக்கமுடியாது சேய் நாட்டிற்கும், தாய்நாட்டிற்கும் உள்ள தொடர்பு மேலும் ஒங்கும் வாய்ப்பு வந்தது. இராமநாதனார் தமது ஞான குருவின்

குடியில் வந்த நடேசனுரையே மருமகனாகப் பெற்றார். நடேசனுர் இலங்கை அரசியல் வாழ்விலும், பண்பாட்டு வாழ்விலும் தலைசிறந்து வாழ்ந்ததோடு சிறந்த தமிழ்க் கலைப்பணியும் செய்துகொண்டே வருகிறார். இவர் முயற்சியினால் இராமநாதனுர் கண்ட கல்லூரிகள், பல்கலைக்கழகமாக வளரப்போவதையறிந்து மகிழ்கின்றோம். இத்தகைய பண்பாட்டின் இலக்கியக் கலை விளக்கமே நடேசனுர் தரும் சகுந்தலை வெண்பா.

காளிதாசன் நாடகமாகப் பாடியதை நண்பர் சிறு காப்பியமாகப் பாடுகின்றார். ஆதலின் கதையை இடையிலிருந்து தொடங்காமல் முதலிலிருந்தே சொல்லிப்போகின்றார். இங்கே இவர்க்கு நளவெண்பா நினைவுக்கு வருவது இயல்போயாம். அதனைப் போலவே தம் நூலையும் காண்டமாகப் பிரிக்கின்றார்; வெண்பாவிலும் எழுதுகின்றார். வெண்பா செப்பலோ சையடையது. இது பாட்டேயானாலும் பேசும் பேச்சுப்போலமையும் சிறப்பும் உடையது. பாடுவதுபோலன்றிக் கூறுவது போலப் பாட்டைப் படிப்பதும் உண்டு. ஆங்கிலப் பாக்களை இவ்வாறு படித்துப் பழகும் இந்த நாளில் இது காரணமாக வெண்பா நடை பல பாவாணர்க்கட்குப் பிடித்தமாகிறது. சங்ககாலத்திலும் அதற்குப் பின்னும் வளர்ந்த வெண்பா நடை வேறு; புகழேந்தி வளர்த்த வெண்பா நடை வேறு. புகழேந்தியின் நடையில் கலியோசை மிக்கு வருவதனாலும், பெரும் பானமையும் வெண்சேரே வருவதாலும், நிறையச் சொல்வதற்கும் இடமுண்டு; நம்மையுமறியாமல் பாடிப்படிக்கவும் இடமுண்டு. இந்நாளில் எழுந்த அகவிகை வெண்பா, பாரி வெண்பா முதலியன நினைவுக்கு வரலாம்.

ஆதலின் நண்பர் புதிய காப்பியத்தைத் தந்தாலும் பழைய கதையினையும், பழைய புலவர்களையும், பழைய நடையினையும்,

பழைய பாவினையும், வாழ்வைக்கின்றார். கம்பனும் புகழேந்தியும் தம் வள்ளல்களுக்கும், தம் காப்பியங்களில் நிலையான இடந்தந்தனர். அவ்வாறே நண்பர், இராமநாதருக்கும் இக்காப்பியத்தில் இடந்தருகின்றார். புதிய காப்பியம் எழுதினாலும், இங்குக் கூறியவற்றின் காரணமாக ஏதோ ஒரு பழங்காப்பியத்தைப்பதிப்பிப்பது போன்ற எண்ணத்தை நம் மனத்துள்வளர்த்துவிடுகின்றார். புகழேந்தியின் நடையிலே அவ்வளவு தொலைவு ஊறிப்பழுத்துள்ளார் எனலாம்.

வாழ்க சகுந்தலை வெண்பா ! வாழ்க சகுந்தலை ! வாழ்க நடேசனுர் ! வாழ்க ஒருமைப் பண்பாடு!

தெ. பொ. மீனாட்சிசந்தரன்

१

## சமர்ப்பணம்

சான்றேர் கவியியற்றித் தந்த இலக்கியங்கள்  
ஆன்ற அனிகலன்க ளென்றணிந்தாய்—வான்றேய்  
புகழ்பரந்த செந்தமிழ்த்தா யெங்கவியின் புன்மை  
இகழாம வேற்றருள்க இன்று

# சுகுந்தலை வெண்பா



## பிறப்புக் காண்டம்

பொன்னுலகின் கோவிருந்த பூந்தவிசின் முன்பணிந்து  
மின்னற் கொடியனைய மேனகை—தன்னிகரில்  
தேவர்க் கிறைவாழி தேரே ஸ்ரூண்கள்கென்றுள்  
ஏவற் குறிப்பெற் கிசைந்து. 1

கற்பகத்தின் மிக்கநற் கூரிக்கயே யின்டெனக்  
குற்ற திகிலொன் றுரைப்பன்கேள்—முற்றற்  
கரிய கடுந்தவத்தை யாற்றினுன் பாரிற்  
பெரிய முனிகோ சிகன். 2

இமையவர்தம் வேந்தாக யானுகரு மிவ்வாழ்  
வமையா தெனக்கிவ வக்குவட்ட—சமனக  
வேட்டா ருள்ளேல்லவை வேற்கண்ணும் நீயறிய  
மாட்டாயோ கூருய் மதி. 3

மன்ன னுரைத்தவிம் மாற்றத்தைக் கேட்டவன்றன்  
முன்னம் முழுதுணர்ந்த மேனகைநன—குன்னி  
மிழற்றுவாள் விண்ணரசே வேதமுனி சிற்றம்  
பிழைத்துப் பிழைப்பரோ பின்.

4

வெண்ணே யுருகாதோ வெங்கதிரின் முன்னுற்றுற  
பெண்ணரசி யுன்வடிவப் பேரழகைக்—கண்ணுற்ற  
புங்கவருந் தேடுவரோ செம்பொருளைப் பூங்கொடியே  
சங்கை யுனக்கேன் தவிர்.

5

ஏனை யரம்பையர்க் ஸீடில்லை யென்றறிந்து  
மானே யழைத்தேன் மதனேவல்—தானைகுழி  
கோமளமே யுன்னைக் குறையிரப்பான் கோசிகனும்  
காமக் கரைகாணுன் கண்டு.

6

தேவர்கோன் கூறுமித் தேறுதலைக் கேட்டவளைன்  
ஆவி யழிந்தாலு மாற்றுதற்குன்—சேவகமே  
தேர்ந்தேற் குறுதுணையாத் தென்ற வெனுந்தேவை  
ஈந்தருள்க வென்று விரந்து.

7

பூவாளி கொண்டுன்முன் போவான் மதவேஞும்  
நீவாழி மேனகை நீள்புவியிற்—பாவேறு  
தென்றலான் வேனிலான் தேர்செலுத்த வுய்ப்பன்யான்  
என்றனன் தேவேந் திரன்.

8

காவி மயிற்றேகை கார்வேந்தன் முன்பணிந்து  
மேவினேள் மேவியதும் மேதினியில்—ஆவி  
அசையா துயிர்க்கு மருந்தவத்தோ னுள்ள  
மிசையே முகிழ்க்கும் மயல்.

ஓடு முளத்தை யொருத்தலையா மாய்த்திட்டேன்  
கடு மெனக்குண்டோ விவ்வலகில்—வீடுற்றேன்  
என்று பெருமிதங்கொண் டெண்ணி யிருப்பேனை  
வென்றிடுங்கொல் மாயை விளைந்து.

பெண்ணில்லா வெங்கானிற் பேதை மனமெங்கன்  
விண்கோட்டை கட்டினுய் வீணைகத்—திண்மை  
நினைவழியக் கற்றுய் நிறையழியா யென்று  
தனைமறந்தா னம்மா தவன்.

வேனில் விளைக்கும் விரிக்திரோன் தன்கிரணம்  
கானிற் குளிர்ந்து கவின்பொன்னுய்—வானிற்  
படிந்திடவே மாலை பனிமதியின் தூதாய்  
நடந்ததே ஞாலத் திடத்து.

அரும்பீன்ற முல்லையு மைதவிழுங் கோங்கும்  
கரும்பேய்க்கும் மென்பணையுங் காமர்—சுரும்பூதும்  
செந்தமிழின் தீம்பண்ணுஞ் செங்குமுத வாயிதழும்  
அந்திப் பிறையுமுன் டாங்கு.

இவையனைத்தும் பெண்ணு யெழுந்தனவோ இன்பச்  
சவைநடிக்குஞ் சந்தச் சதிரோ—கவைதேர்  
கலையறிஞர் தம்மனத்திற் காண்கவியோ மற்றுச்  
சிலைமதற்கு மோர்க்கனவோ செப்பு.

14

அரதனமும் பொன்னு மணிசெய்யும் வானத்  
திரைகடந்து வந்த திருமின்—தருகுழ்  
பக்ம்புற் றரையரங்கா யாடினாள் பாடி  
அகம்புற்ற தேன்வாயி ஞள்.

15

காலிற் சிலம்பரியே கையிற் செறிவளையே  
மேலுற்ற ழும்பட்டின் மேகலையே—ஆலித்துக்  
கானை யுருக்குமக் காரிகையின் கானத்திற்  
கானமெய்த் தாள மவை.

16

போதமவிழ் யோகம் புரிவோ ரகத்துமுரல்  
கூதமெனக் கிணகிணிசேர்ந் துற்றவிசை—ஒதுமுயிர்  
லூவியம்போ லங்கிருக்கு மொன்முனிவன் றன்னிதயம்  
பாவியதே பண்ணின் திறம்

17

ஏதே புறத்தீர்க்கு மிவ்விசையென் ரேர்ந்திடுவான்  
மீதே யிளந்தென்றல் மெல்லென்று—தாதார்பூ  
வாசத் தொடுவீச வாசவற்கு வாழ்வளித்துக்  
கோசிகன்றன் கண்ணவிழிக் கும்.

18

கண்ணை மெலவிழித்துக் கண்டானே கோசிகன்மன்  
பெண்ணென்ற தெய்வீகப் பேரழகைக்—கண்டவுடன்  
கொண்டதுளங் காமமோ கோலக் கவிதையோ  
பண்டைவினை தானே பகர்.

19

சுட்டெரிந்த சாம்பருர மாகுஞ் சுவறியது  
பட்ட தரைநற் பயிர்கொழிக்கும்—விட்ட  
குறையுண்டோ காமங் குமைத்திட்டேற் கின்னும்  
உறுமோபெண் ஞைச யுயிர்த்து.

20

தன்னிலைமை கண்டிங்குன் தன்னை முனிந்தான்முன்  
பொன்னின்ற மின்னல்நேர் பொய்யிடையாள்—சென்னிதரை  
மீதே படிந்தாள் முனிவ னகம்படிந்தாள்  
கோதை யவிழ்ந்த குழல்.

21

என்னைப் பணிந்திவ் விளங்கொடியாள் வீழ்கின்றாள்  
என்ன குறையற்ற ளென்றுய்வாம்—நன்மனமே  
பெண்ணுக்கே யஞ்சினைய் பேதுற்ற யென்றுதவன்  
தன்னுற்றுன் வெம்மை தணிந்து.

தமியளா யிக்கானில் தாழ்குழலாய் நீவந்  
தமுதொத் திசைபாடி யாடிக்—குமுதத்தை  
ஒத்த விதழ்வாயா லோர்மொழியுங் கூருய்மற்  
நித்தரையி லுற்ற தெவன்.

எழுக வெழிற்கொடியே ஏதமிலை யீண்டுக்  
கழிநெடுங் காலநீ வாழ்க—ஓழிகதுயர்  
என்று முனிவ னியம்ப எழுமணங்கு  
தென்றலெதிர் வீசிவரத் தோர்ந்து.

24

தாணிப் புறமொல்கி நாடகத்தாள் நின்றவிழ்ந்த  
வேணி முடிக்க விரும்புவாள்—பூணவிரும்  
மேலைகயும் மென்கலையும் மெய்ந்நழுவ மாருதம்வந்  
தாகடியஞ் செய்ய மலைத்து.

25

மீண்டுபணிந்துகுறைவேண்டுவாள் போன்மொழிவாள்  
ஆண்டகையென் நாண்காற்றுக் காற்றுமல்—சண்டறியேன்  
செய்த பிழையுண்டேற் செய்கவரு ஞன்பணியைக்  
கைவிடேன் சேடியெனைக் கா.

26

மங்கையவள் நாண்குலைத்த மாருதஞ்சென் றம்முனிதன்  
அங்கித் தவத்தை யவிக்குமால்—செங்கையாற்  
பற்றி யவள்மருங்குற் பைந்தளிராம் மேனிதன்மீ  
துற்றிடவே தூக்குவனங் குய்த்து.

27

சேடியலை யென்னிதயச் செந்தா மரைத்திருவே  
தேடுந் தவத்தெழுந்த தெள்ளமுதே—முடுமிருட்  
கானகத்திற் காலுங் கதிர்ப்பிழம்பே நீயென  
தூனகத்துப் புக்க வுயிர்.

28

வானகத்தி னின்றுநீ வந்தாயோ வையகத்தில்  
தேனுகுக்குந் தீம்பண் திறம்பேசிக—கானுகந்த  
மங்கையே என்றுனம் மாழுனிவன் மெய்புளகித்  
திங்கிதங்கொண் டாள்மின் னிடை.

29

முன்னை விதிப்படியுன் முன்வந்தேன் மெய்த்தவனே  
பொன்னுலகை விட்டுன் புகலடைந்தேன்—சென்மம்  
எடுத்த பயனடைந்தே னென்று ஸிதழ்த்தேன்  
மடுத்தான் முனிவன் மகிழ்ந்து.

30

ஆயிரங் கண்மிளிரும் ஆகண் டலனெனவே  
மாவிசும்பு முற்றும் மணியுடுக்கள்—சாயுமதித்  
தேசவியு மெல்லைத் திகழுவன மைக்கங்குல்  
பாசமெனச் சூழப் பரந்து.

31

முன்வினையி னீட்டங்கள் மூட்டிய போலெங்கும்  
மின்மினிகள் மேவி முயங்குவன—பன்மலர்கள்  
காமன் கண்சொரிந்தா லென்ன மணங்கமழ்ந்து  
தாமறைந்து நின்ற தழைத்து.

32

காந்தருவ ரின்பமணக் காதல் மகிழ்ந்தனித்த  
ஏந்திழையே யுன்னை யிருத்துவேன்—மாந்தரிலா  
இக்காட்டி னின்று மிருவிசும்பின் மேலாய  
யிக்கான நாட்டின் மிசை.

33

காதற் கவினுலகின் காந்திமணிப் பீடத்தின்  
மீதிருத்தி யுன்னடியை மின்வடிவச்—சேரதி.  
அரிவையர்கள் சூழ்ந்துபணி யாற்றயான் வைத்தல்  
பெரியதவம் செய்தவென் பேறு. 34

இருடியர்தங் கோனிங்குனின்பு வரைகள்  
பருதி யெழுந்து பகல்செய்—வரையில்  
பகர்ந்தானப் பைங்கொடியுங் கற்பகநாட்டுடின்பும்  
இகழ்ந்தாள்தன் ஏவல் மறந்து. 35

பாசிலையிற் சொன்னைப் பரப்பப் புகலவன்கை  
வீசி யெழுவான்போல் விண்ணுதித்தான்—வாசவற்கு  
வெற்றியெனக் கூஜய் விளம்பிற்றே கான்கோழி  
அற்றைப் பகல்விடிந்த வாங்கு. 36

இருண்மறைய வெல்லி ஞெளிமிகுந்த வாபோல்  
அருண்முனிவ னுள்ளத் தமைந்த—தெருளீஸ்வராம்  
மேனி முழுதெங்கும் மின்னித் திகழ்ந்ததே  
வானவர்கோன் வெட்கும் வகை. 37

அகத்தி ஞெளிகாண்றினு ருட்டீனந்  
திகத்தை வெறுத்தா ரெனினும்—ககத்தைக்  
கருது முளங்கொண்டாற் காமற்கும் மேலாம்  
உருவடைவ தொன்றே வியப்பு. 38

பொன்னுவகிற் கானுப் புதுமைக் கவினுற்ற  
ஷுண்வினை மாதலை மாமறைகள்—சொன்னமெய்க்  
காட்சியனைக் காதற் கதிரவனுக் கண்டெமுந்தாள்  
ஷாட்டடங்கண் மங்கை விழித்து. 39

தூய முனிவண் திருமேனி தொட்டமையால்  
மாய மனைத்தும் மறந்தாளவ்—வாயிழையாள்  
கற்புத் திறம்புண்டு காதுமகன் றுள்பணிந்  
தீற்பிதஞ் செய்தாளகம். 40

வெய்ய கனல்காயும் வேணிற் கொடுமையால்  
செய்ய தளிரினையாள் சாயுமாஸ்—வையம்  
புரந்தான்முன் ஞாயிற்றைப் போற்றியிரந்தான்  
வரந்தான் வழங்க விரைந்து. 41

காதற் குகந்ததந்த் கார்ப்பிருஷங் காட்டாயோ  
வேதங் கறைந்த விரிசுடரே—மாதிவளை  
வெங்குதிராவுவாட்டேல்யரன் வேண்டும் வரமென்றுன்  
துங்கமுனி யங்கை தொழுது. 42

சூவுகளில் தந்தியிலங்கப் பேச்சுக் கணப்பொழுதில்  
மேவுதல்போல் னாடுபல மீதாந்து—தாவும்  
மனத்தை யலையடங்கு மரகடல்போற் செய்வார்  
நினைத்தவெலா ம கும் திகழ்ந்து. 43

விண்ணிற் கருமேகம் மின்டிக் குழமியவே  
கண்ணிற் படமின்னிக் கார்ப்பரூவம்—தண்ணென்று  
பூமி குளிரப் புதுமழையைப் பெய்ததே  
காமர் மலர்சொரியக் கான்.

44

முழங்கி முகில்வானம் மூடி மழையைப்  
பொழிந்தப் பருவம் பொருந்த—விழைந்து  
கருக்கொண்டாள் காரிகையக் கானத் தெழிலும்  
உருக்கொண்ட போதங் குயிர்த்து.

45

இரவும் பகலுமவ் வேந்திழையாள் மோகம்  
தரமயங்கி வாழுந் தவத்தோன்—பருவங்கள்  
ஒன்றன்பி ஞென்று யவணமுன் நடமாடும்  
வென்றியைக் கண்டான் வியந்து.

46

காலத் தளைப்பட்டுக் காமந் தரும்விந்தைக்  
கோலத்தாற் கட்டுண்ட கோசிகன்—சாலமிள்  
தென்னென் றகத்து ஞௌர்ந்தா விழையவர்கள்  
மன்னன்றன் மாயத் திறம்.

47

தெய்வப் பிழம்பனைய தேசொளிரு மோர்மகவைத்  
தைய ஸளித்தாள் தவமுனிக்கு—வையம்  
புகழ்பரத வம்சம் புரையில் மரபு  
திகழ்தற் பொருட்டுச் சிறந்து.

48

முக்காலம் முற்றுணரு மாற்றல்மறைந்துபின்  
அக்கால மம்முனிவற் கெய்தியதால்—துக்கம்  
ஒருசிறிது மில்லா துவளைப் பிரியக்  
கருதுங் கருத்துணர்த்தி ஞன்.

49

பெண்ணையைப் பிறந்தவிப் பிள்ளையும் பாராது  
புண்ணைக்கி யென்னைப் புறக்கணிக்க—அண்ணலே  
யான்செ யபராதம் யாதுளதோ கூறென்று  
மான்விழியாள் கேட்டாள் மறந்து.

50

தேவர்கோன் யான்செய் தவத்தைச் சிதைப்பதற்  
கேவி யுனையிங் கனுப்பினேன்—யாவும்  
மறுக்காதே மாதே மறந்தாயோ செல்க  
துறக்கத் துலகந் தொடர்ந்து.

51

இம்மகவைக் காக்க விறையுண் டெனவறிவேன்  
மம்மரி லாழ்ந்து மயங்கற்க—செம்பொருளைக்  
காணத் துணிந்தேன் கணமு மினித்தாழேன்  
வீஞைக் வேண்டாய் வரம்.

52

இவ்வா றுரைத்த விருடிதன் வன்மொழிகேட்  
டொவ்வாத சொல்லொன் றுரையாது—செல்வாள்  
மகவைப் புரக்க மனதிற் கவன்று  
வகையொன்று கண்டவின் மாது.

53

உடலைப் பிரியு முயிர்போல் முனிவன்  
குடிலைக் கடந்து கடிதில்—அடவிப்  
புறத்தை யடைந்தாள் பொழிலுதிர்ந்த பூக்கள்  
நிறைத்தந்தி மாலினிவாய் நேர்ந்து. 54

பச்சைக் குழந்தைக்குப் பாலூட்டிப் பைந்தொடியாள்  
நிச்சயமாய்க் காக்கும் நினைத்தெய்வம்—அச்சம்  
இலையென் றதனை யிருத்தினான் பைய  
அலைமோது மாற்றருகே யாய்ந்து. 55

மண்ணுலகில் நேர்ந்த மயக்க மெலாந்தீர்ந்து  
விண்ணுலகை நோக்கினான் வேற்கண்ணான்—திண்ணமுடன்  
காத்திருந்த தேவர் கோன் கட்டலோயா லாங்கெழுந்தோர்  
மாத்திரையில் மேவினான் வான். 56

காசினியோர் போற்றுங் கடுந்தவத்தோன் கண்ணுவன்  
மாசி லடியார் மருங்குகுழ்—ஆசிரமம்  
அப்போ தகன்றுபோ யாற்றின் துறையடைந்தான்  
மெய்ப்போதச் சீல முனி. 57

தூய நதியிலவன் ரேய்ந்துநீ ராடியபின்  
போய வழியிற் புலனுற்றுன்—தாயில்  
சிக்வைச் சுகுந்தமெனும் செம்புட்கள் சூழ்ந்து  
ஷ்சிவுடனே காக்கக்கு கவிந்து. 58

களித்தான் கரத்தா லெடுத்தா னதனை  
வினித்தான் சுகுந்தலையே வாழ்கென—றளித்தான்  
அரும்பெயரை யாண்டதனைக் காத்தவற்குத் தந்த  
உரிமையுறு புட்கடமை யோர்ந்து. 59

மனிதக் குலத்துக்கு மாண்பா யுதித்த  
புனிதக் குழவியைப் பொய்யில்—முனிவன் றன்  
ஆசிரமஞ் சேர்க்க அருந்தவத்தோர் கண்டதற்  
காசி யனித்தா ருவந்து. 60

மண்ணில் மனைவாழ்க்கை மாய மெனத்துறந்த  
கண்ணுவ னம்மகவைத் தான்பெற்ற—பெண்ணுக்  
கருதிப் புரக்கின்றுன் கண்ணின் மணிபோல்  
சுருதி முழங்கவதைச் சூழ்ந்து. 61

இயற்கை யெழிலில் திளைத்து வளர்வாள்  
கயற்கண் மிளிர்பேதை கண்டோர்—வியக்க  
மதியி ஞெளியும் மகிதலத்தைச் சுற்றும்  
கதுரி ஞெளியுங் கலந்து. 62

மழலை மொழிபேசி மான்கன்றி ஞேடு  
தழுவி விளையாடித் தத்துங்—கிளியுடனே  
கொஞ்சிக் குலாவிக் கிளர்வன் டுடன்பாடி  
விஞ்சை மகள்வளர்ந்த வாறு. 63

மின்னற் கொடிபோ னுடங்கி மலர்மிடைந்த  
பொன்னின் வடிவாய்ப் பொலிகின்றுள்—கன்னி  
மதனிழைத்த சிற்பம்போல் மங்கைப் பருவப்  
பதமடைந்து பாரிற் பிறந்து.

64

## காதற் காண்டம்

இமயச் சிகரத் தெழுந்தமுதம் பாயும்  
யமுனைத் துறையி னருகில் —அமையும்  
இருநிலத்துக் கோர்திலக மிந்துக் குலத்துப்  
புருமன்ன ணண்ட புரம்.

65

சிற்பஞ் செறிந்து திகழுமுயர் கோபுரங்கள்  
அற்புதமாய் வாயி லலங்கரிக்க—விற்படையும்  
மற்றும் படைகளும் மாற்றுரை யோட்டுவிக்கும்  
வெற்றி விளங்கு நகர்.

66

கடிமதில்கள் சூழக் கவின்மாட மோங்கிக்  
கொடியிலங்கு வீதி பலவும்—துடியிடைசேர்  
கன்னியர்கள் சூடிக் களித்து நடமாடும்  
பொன்னரங்கும் கொண்டத்தன் பொற்பு.

67

பொய்கையும் பூங்காவும் போற்றுதிருக் கோயிலும்  
செய்குன்றும் ஆய சிறப்பமைந்து—வையத்துள்  
மிக்கு விளங்கும் பதியென் றதைமதிப்பார்  
திக்கெட்டும் வாழ்வார் தெரிந்து.

68

பொருட்செல்வத் தோடு புகழ்ப்படைத்த மாந்தர்  
அருட்செல்வம் பெற்றிவ் வகலுட—செருக்கற்  
றறவழியி னிற்ப ரறிவுக் கலைகள்  
துறைமுற்றக் கற்றுணர்வு தோய்ந்து.

69

கற்புக் கடன்பூண்ட காரிகையார் தங்கணவர்  
அற்புப் பணிபுரிய மில்வாழ்விற்—பெற்றெடுக்கும்  
மக்கள்மேன் மக்களாய் மாண்பு பெறநோற்பர்  
தக்கவகைத் தாய தவம்.

70

நிலத்தின் வளத்தோடு நீர்வளமுஞ் சேர்ந்து  
குலத்திற் குணம்வளரு யாபோல்—நலத்த  
விளைவைக் கொடுக்கும் வியனு டதனில்  
களவுங் கடிகொலையு மில்.

71

முறைசெய்து காத்த முடிமன்னர் வம்சம்  
பிறைபோல் வளர்ந்து பிறங்க—மறுவில்  
துடியந்த னென்னுமொளித் தோன்ற லுதித்தான்  
படிசெய் தவத்தின் பயன்.

72

அழக னிவன்மதவே னென்ப ரமரில்  
தழலங்கைத் தாங்கும் திறலோன—மழவிடையான்  
அன்றசுரர் மாள வளித்த முருகென்பர்  
மன்பதையோர் தம்முள் மகிழ்ந்து.

73

வெந்தர் குழாமேத்த வேதியர்கள் வாழ்த்திசைப்ப  
மாந்தர்க்கோ ரிந்திரனுய் மாநிலத்தில்—வெந்தல்  
மணிமுடியைச் சூடினேன் மங்கலநாள் மாற்றேர்  
பணிந்தடியைச் சாரப் படிந்து.

74

திரையோதன் சூழ்ந்தொலிக்குந் தென்னிலங்கை காக்கும்  
துரைராம நாதன்றன் சீர்த்தி—பரவும்  
புலமெல்லாஞ் சென்றதே பூமடந்தை போற்றும்  
குலமன்னன் தண்ணளிச்செங் கோல்.

75

மக்கள் சபைகூடி மாறின்றி யாட்சிக்குத்  
தக்க துணைசெய்யத் தாழாமல்—எக்குறையும்  
நீக்குந் திறன்படைத்த நேர்மை யமைச்சருடன்  
காக்குஞ்செங் கோலோச்சுங் கோ.

76

வென்றிக் கிணையவன் வீறுகொடை கற்றேரின்  
நன்றிக் கிணையவன் நானுடைமை—மன்றத்து  
நீதிக் கிணையவன் நேயமிகுங் கண்ணேட்டம்  
ஒதற் கிணையவன் ஓர்ப்பு.

77

சேலோத்த கண்மடவார் சேவித்து நிர்த்தமிட  
லூலக்கங் கொண்டான்முன் ஓர்நாளெம்—சாலிப்  
பயிரழிப்ப கான்மீருக மென்றடவிப் பாங்கர்  
வயலுழவர் சூறினோர் வந்து.

78

காட்டிற் புகுந்து. கரடிமரை பன்மாவின்  
கூட்டத் துடன்கொடிய கொல்புலியும்—வேட்டை  
அடுதற் கவனெழுந்தா ஞவித்துப் பின்னே  
தொடரத் தூரகப் படை.

79

போகும் வழியிற் புறஞ்சும் பலகுடிகள்  
மேகத்தைக் கண்ட மயிற்குலங்போல்—வேகத்  
துடன்வந் தருகணைந்தார் வேந்தற் குரிய  
கடனறிந்து கானிக்கை கொண்டு.

08

தேமா தளிரேந்தத் தென்றல் மலர்தூவக்  
காமாரு ராகங் குயிலெழுப்பப்ப—ழுமா  
துளம்பூத் துயிர்கட் குவகை யளிக்க  
இளவேனில் வந்த தெதிர்.

81

வாய்க்கால் வழியோடி வான்யாற்றி ணீர்வயலில்  
தேக்கி விளைவிக்குஞ் செந்நெற்பொன்—பூக்கதிர்கள்  
சேர்த்துக் குவிப்பார் செழுமருதந் தான்கடந்து  
தேர்க்குரிசில் சென்றுன் வனம்.

82

அடவி யடைந்தங் கலர்மூல்லை சூழும்  
இடமெய்தி எல்லை அரணிற்—படிமன்னன்  
தங்கித் தலவேடர் சூத்தயரக் கண்ணயர்ந்தான்  
கங்குற் பொழுதுவரக் கண்டு.

83

காட்டிற் பரிதிக் கதிர்நுழையா வைகறையில்  
வேட்டைக்கு வேடர் வழிகாட்ட—சுட்டிவேற்  
பல்படைகள் கொண்டு பரிவாரம் போயயின்  
செல்வேந்த னேறினுன் தேர்.

84

கதநாய்க் கோடுந் திசையிற் கவித்தோர்  
அதிவேக மாயுய்த் தடவி—அதரைக்  
கடந்தான் பரிப்பாகன் காட்டியொரு மானைத்  
தொடர்ந்தா னதன்பின் துதைந்து.

85

பறந்தாற்போற் பாய்ந்தோடு மானை விழுத்த  
விரைந்தரசன் வில்லெடுத்து நாணிற—சரந்தொடுக்கக்  
கொல்லாதே யிம்மானைக் கொல்லாநற் கொள்கையார்  
எல்லையீ தென்றதோர் சொல்.

86

கேட்டா னரசன் கணைவில்லைக் கீழிட்டான்  
வேட்டை விருப்பை யறவிட்டான்—மாட்சி  
முனிவர் வதியும் முகில்தோய் தலத்தின்  
புனித வரம்புட் புகுந்து.

87

கூற்றின்வாய்த் தப்பியக் கோலமா னேடவங்  
காற்றுந் தவத்தி னமைதியொளிர்—தோற்றம்  
படைத்த விருமுனிவர் பார்த்திவனை வாழ்த்திக்  
கொடுத்தார் குழைந்து. வரம்.

88

உலக முழுதானு மோர்மகளைப் பெற்று  
நலங்க ளடைகளின் ணேட்கள்—பலவாக  
மானுக் குயிர்கொடுத்த மன்னவனே யென்றுரைத்தார்  
ஞானத்தி நாள்வேட்கு நர்.

89

பின்னு மவருரைத்தார் பீடுடைய கண்ணுவர்  
என்னு மெமது குலபதியின்—மன்னுபுகழ்  
ஆசிரமங் காண்பா யணித்தா நதிக்கரையில்  
வாசமெழுஞ் சோலை வயின்.

90

எந்தலைவர் யாத்திரைக்குச் சென்றுள்ளா ராயினும்  
வந்த விருந்தினரை யாதரித்து—வந்துக்கச்  
செந்தா மரைத்திருவாஞ் செல்வி யவர்தனையை  
முந்துவாள் யாவர்க்கும் முன்.

91

பூதலத்தைக் காக்கும் புரவலனே யங்குநீ  
போத இன்னுரிமைப் புண்ணியமாம்—வேதமுறை  
சாற்றுஞ் சமித்துவகை தேடியாஞ் செல்கின்றேம்  
நாற்றிசையீண் டென்றூர் நயந்து.

92

அதுகேட் டரச னவரை வணங்கித்  
துதிகூறித் தேர்ப்பாக ஞேக்கிக்—குதிரைகள்கொண்  
டாற்றிற் குளிப்பாட்டி வாவென் றரசவுடை  
மாற்றினுன் சோலை மறைந்து.

93

வலது புயமும் விழியுந் துடிக்கத்  
தலையாய நற்சகுனந் தானிஃ—துலவாக்  
கிழியளிக்குங் கொல்லோ வெனவெழுச்சி கொண்டான்  
வழிநாடி வாள்வேந்த னங்கு.

94

அடர்ந்த மரங்க ளயலெங்குஞ் சுற்றிப்  
படர்ந்த கொடிமிடைந்த பாதை—நடந்தருகே  
வேள்விப் புகையெழுந்து வீசுநறுங் காற்றுவரும்  
குழ்வை யடைந்தான் தொடர்ந்து.

95

மாலை தொடுத்தாற்போல் வன்ன மலர்மிதக்கும்  
மாலினி யாற்றின் மருங்குகுழ்—சீலத்  
தவமுனிவர் தம்மிருக்கை தீவளர்க்கும் முன்றில்  
இவைகண்டான் மன்ன னெதிர்.

96

ஙண்டான் பினைமான் களித்துலவக் கானமயில்  
வண்டார்க்கும் பூமரஞ்சார் மன்றூடப்—பண்கள்  
பலபாடிப் புள்ளினங்கள் பாசிலைமேற் பாயச்  
சிலமந்தி சேர்ந்து நக.

97

மான்கள் பயமின்றி மேய்வதற்கு வான்பயிரின்  
தானியங்க ளௌங்குந் தரைகிடப்ப—மேனின்று  
கிள்ளைகள் காதல் கிளர்ந்து மொழிந்தவற்றில்  
துள்ளிச் சுழன்று தின.

98

சாந்தம் விளைக்குந் தவமுனிவர் வாழுமிடம்  
வேந்த னுளத்தை மிகவீர்க்கத்—தீந்தேன்  
சொரிந்தவிழ்ப்புஞ் சோலை துதைந்த நிழற்கீழ்  
இருந்தா னியற்கை வியந்து.

99

வாசங் கமமும் வனமலர்க் ளாடமெல  
வீச மினந்தென்றல் மேவமுனர்த்—தேச  
வடிவுதிக் மோர்மங்கை தோன்றினுள்வாழ்க்கை  
விடியவரும் விண்கதிர்போல் வந்து.

100

தோழி யிருவர் தொடர்ந்தா ரவரைவிலித்  
தேழிசையுஞ் சேர வியம்புவாள்—கேழ்கிளாரும்  
முத்தரும்பு மென்னகையாள் மூல்லைக் கொடியங்கு  
வைத்து வளர்த்த விதம்.

101

மின்னிடையின் மீதவர்பின் நீர்க்குடங்க னேந்தினராய்ப்  
பன்னி மொழிந்து பரிகசித்—தின்னுயிர்போல்  
தாந்தாம் வளர்க்குந் தருக்களுக்கு நீவார்க்க  
வேந்தன் மறைந்தான் விரைந்து.

102

வானுலகுங் கானை வனப்புடைய விவ்வனிதை  
யான்காண வன்றே வலந்துடித்த—தேன்பாயும்  
பூங்காவி னின்றிவஞும் பாங்கியரும் பேசக்கேட்  
ஙங்கிருப்ப னென்றிருந்தா னேயந்து.

103

சகுந்தலையுன் தங்கைநிகர் செல்வக் கொடியின்  
ருகுந்தயல்சேர் மாமரத்தி ஸொன்றி—மிகுந்தார்வக்  
காத லுடன்றமுவக் கண்டோ மதையொப்ப  
நீதமுவ நாதனெங்கே நெடு.

104

இங்ஙன் மொழிந்தவோரு தோழிக் கெதிருரைக்க  
நங்கை சகுந்தலை நானுற்றுச்—சங்கைமிகும்  
உன்சொ இனக்கே தகுங்கா ஜெனக்கூறித்  
தன்னெஞ் சொளித்தாள் தகைத்து.

105

காலிற் பெருவிரலைக் கண்ணேக்குங் காரிகையின்  
சேலுற்ற செந்தா மரைமுகத்தில்—மாலுற்ற  
கோலத்தைக் கண்டான் குவலயத்தைக் காக்குஞ்செங்  
கோலுற்ற மன்னன் குறித்து.

106

காதற் பருவத்தாள் கட்டழகி கண்ணுவ  
மாதவத்தோன் பெற்ற மகளால்லள்—தீதற்றேன்  
உள்ளம் புகுந்தா ஞலகா ஓரசகுலத்  
துள்ளவளைன் றையுறுமென் நெஞ்சு.

107

நல்லா ருளத்தவா தோன்றுங்காஸ் நன்னெறிச்சார்  
பில்லா தெழுவதிலை யானுலும் —சொல்லாடும்  
மங்கையரைக் கேட்டல் மரபன் றென்றினேந்  
தங்கிருந்தான் வேந்த னமர்ந்து.

108

முல்லைக் கொடியருகே நின்றநறு மொய்குழலாட்  
கொல்லைத் திருமணம்வந் துற்றதென்று—சொல்லவரும்  
தூதாக வோர்வண்டு தோன்றியவள் காதணிபூந்  
தாதுதக் கண்டாள் தனித்து.

109

சுற்றி யெனைவளைத்துச் சூழ்கின்ற விவ்வண்டைச்  
சுற்றே தவிரப்பீரென் தோழியரே—பற்றியெனை  
என்றழைத்தாள் கேட்டவர்கள் கூறினாரேன்பயந்தாய்  
வென்றிவேல் வேந்த னுளன்.

110

அரசன் மறைந்தங் கிருந்த தறியார்  
உரையம் மொழிகேட் டுடனஃ—தரிய  
தருணமெனத் தேர்ந்தவர்முன் தான்விரைந்து சென்றுன்  
திருமணன்ன் தீர்ப்பணிட ரென்று.

111

ஐயநீர் யாரென் றவர்கேட்க யானுறவோன்  
வையமிதை வாழ்விக்கும் வேந்தற்கு—மெய்ம்முனிவர்  
சேவை செயவந்தேன் செய்பணிகள் யாவென்றுன்  
பாவையரைப் பார்த்துப் பரிந்து.

112

பெரியீ ருமைக்கண்டிப் பெண்ணரசிப் பின்குழ்  
வரிவண்டு போயிற்று வாழ்வீர்—மரநிழற்கீழ்  
வெண்மணலின் மீது விருப்புற் றமர்கவெனப்  
பண்மொழியார் சொன்னார் பணிந்து.

113

வேந்தர் குலத்தீர் விருந்தினராய் வந்தவுமக்  
கேய்ந்த வுபசாரம் யாமறியோம்—தீந்தேன்  
கனிகொணர்வோம் பாலொடென்றக்கன்னியர்கள்கூற  
இனியமொழி சாலுமென்று னீண்டு.

114

குறுவியர்வை கொண்டு களைத்தாளிக் கண்ணி  
அறுவை மரவுரியு மாற்றுள்—செறிகுழலீர்  
எல்லீரும் வந்திருமி னென்றுன் சுகுந்தலையின்  
மெல்லாகம் நோக்கியழு வேள்.

115

மலர்ந்தபல பூச்சுமந்த மென்கொடிபோல் நாலைல்  
அலந்தவரு மாங்கொதுங்கி நின்று—கலந்துவிழி  
காத லொளிபாயுங் காவலன்றன் கண்ணேக்கின்  
மீது படிந்தாள் மிளிர்ந்து.

119

யாதுற்றே னிங்ங னிவர்பா லெனதுமனம்  
பேதுற்றுச் செல்லப் பினைப்புற்றேன்—ஈது  
புதுமை யெனநினைந்தாள் பூதலத்து வாழ்வில்  
வதுவைச் சுவையறியா மாது.

117

கண்ணுவ மாழுனிவர் தம்புதல்வி கண்ணியிவள்  
கண்ணையா னெந்தோழி காரணமாய்த்—தண்ணேரும்  
தீர் த்தஞ்சேர் யாத்திரைக்குச் சென்று ரெனப்பகர்ந்தார்  
பார்த்திவனைத் தையலார் பார்த்து.

118

இல்வாழ்வை நாடா வியமத்தார் கண்ணுவர்க்கு  
வில்லேர் நுதலான் மகளாமோ—சொல்வீர்  
எனவரசன் கேட்க இயம்பினரம் மாதர்  
முனிகோ சிகன்சரிதம் முன்.

119

அரச விருடி யவரை யனுகி  
பிறைதுதலோன் மேனகை பெற்ற—திருமகளாம்  
இம்மாதைத் தன்மகளா யேற்றூர்நற் கண்ணுவனூர்  
நம்புவீ ரென்றூர் நயந்து.

120

மின்னல்வான் மீதுதித்துத் தோன்றுவதே யல்லாமல்  
இந்திலத்தி னின்றெழுவ தில்லையாம்—மின்னையாள்  
மண்ணுலகில் வந்து பிறந்தாலும் மெய்ம்மையாய்  
விண்ணகத்தா ளென்றுன் வியந்து.

121

அழகொழுகு மங்கையிவ ளாயுள் முழுதும்  
இழிவென் றிகத்தை வெறுத்துப்—பழுதிலா  
மெய்த்தவத்தை யாற்ற முனிவர் பணித்தாரோ  
இத்தலத்தின் தூயநெறி யேற்று.

122

என்றரசன் கேட்கவவ ர்தையம் நீக்குவார்  
மன்றல் மலர்மாலை சூட்டவிவள்—வென்றிமிகும்  
வேந்த ஞெருவன் வருவா னெனமுனிவர்  
தேர்ந்துளா ரென்றூர் தெரிந்து.

123

சீறிச் சினந்தெழுவாள் போன்று சகுந்தலைதான்  
கூறுவாள் கேளேன் குறும்பிங்கஙன்—நீருரைக்க  
மூதாட்டி கெளதமிபால் சென்று முறையிடுவேன்  
கோதாட்டு நும்மைக் குறித்து.

124

விருந்தினரை விட்டுநீ சென்று யெனக்கேட்  
டருந்தவத்தா ரெந்தை யறியின்—வருந்தாரோ  
என்னவவர் கூற விணங்கி யவளிருக்க  
உன்னுவான் வேந்த னுளம்.

125

நெஞ்சேயினித்தெளிவாய் நீயங்கி யென்றஞ்சம்  
விஞ்சைமகள் தன்னமெயாளி ர் வின்மலராம்—கஞ்சமலர்  
போன்முகமுங் கண்ணும் பொருதனமுங் கொண்டவிவள்  
யான்வரிக்க வந்த வது.

126

விலகுமின் வேந்தன் துடியந்தன் வேட்டைக்  
குலவேடார் குத்தியவோர் யானை—நீலைகலங்கி  
இத்திசையை நோக்கி வருகின்ற தென்றுசிலர்  
கத்திக் கழறினார் சேண்.

127

நங்கைமீர் தாழாது நாடுமி னசிரமம்  
இங்கிருந்து யானிவ் விடர்தடுப்பேன்—பங்கங்கள்  
வேந்தனல் வேட்டையால் வாரா வெனவுரைப்பீர்  
சாந்த முனிவரிடஞ் சார்ந்து.

128

இவ்வாறு வேந்த னுரைக்க வெழினலத்தார்  
செவ்வே யுமக்காய சீர்சிறப்புச்—செய்யாக்  
குறையுடையேம் மீண்டுங் குணமுடையீர் வாரீர்  
நிறைவாக்கு வோபென்றூர் நேர்ந்து. 129

கவுதமியார் தேடியெமைக் காண வருமுன்  
தவநிலையஞ் சேர்வோம் தயங்கா—தவதியிலேம்  
என்றவர்கள் கூறி யெழுந்தார் சகுந்தலையும்  
பின்றெருடார்ந்தாள் நெஞ்சைப்பின் விட்டு. 130

வீரத் தடந்தோளான் வேந்தனைப் பின்றிரும்பிப்  
பார்க்கும் விருப்பாலப் பைங்கொடிதான்—பேர்த்து  
நடவே னெனைக்குத்தும் நாணற்புல் வென்றங்  
கிடையிடையே நின்றுள் நடந்து. 131

காதற் குறிப்பிவளிற் கண்டே னெனதுமனம்  
யாதொன்றும் நாடா திவளன்றித்—தாதவிழ்டூஞ்  
சோலை யினிவறிதா மென்றுளத்திற் சோர்ந்தகன்றுன்  
ஞாலத்தைக் காக்குமவ ணைந்து. 132

வேட்டுவர்க்குத் தப்பிப்போய் வெங்களிறு வேறுதிசைக்  
காட்டிற் புகுந்திருக்கும் கர்ணவிலை—வேட்டை  
விடுத்திருப்பே னென்றவ் வியன்கான் கடந்தன்  
றடுத்தா னரணை யயர்ந்து. 133

உலகுக் குயிரளிக்கு மொண்கடரோன் வானில்  
உலவுந்தன் எல்லைகடந் தோய்ந்து—விலகுவான்  
அந்தி மயங்கு மடிவானம் போய்ப்படிந்தான்  
செந்தி யெனவதனைச் செய்து. 134

காத லுதயத்தைக் காட்டி மறைந்திட்டான்  
சோதிச் சுடரோன் செயலற்றேன்—மேதினியில்  
வாழ்ந்தென் பயனென்று வாட்கதிரோன் போன்றனும்  
ஆழ்ந்தான் துயரத் தமிழ்ந்து. 135

கங்குற் படவிருண்ட கானத்தின் மீதெழுந்து  
பொங்கும் நிலவிற் புவிமன்னன்—தங்கும்  
அரண்படர்ந்த மூல்லை யலர்ந்த மணத்தைப்  
பரந்தளிக்குந் தென்றல் படிந்து. 136

மானின் மருண்ட விழிவென்ற மங்கையைத்  
ஶான்சென் றினிப்பொழிலைச் சார்ந்தடைதல்—வானின்று  
மாமதியைக் கொண்டு வருவதோக்கு மென்றரசன்  
காமத் துழன்றுன் கவன்று. 137

திங்கள் முகிற்படலந் தோய்ந்துதன் தேசிழுந்து  
மங்குவது போல மனமுடைவான்—அங்கண்  
விளங்கிநிலா மீண்டும் விரிக்குர்கள் வீசத்  
தெளிந்திடுவான் சற்றுமனம் தேர்ந்து 138

தெய்வத்தைத் தேடியுளம் நைந்துருகு மார்வலர்போல்  
மைவைத்த கண்ணுள் வடிவழகைப்—பைய  
மனத்தெழுதி மையல் மிகுந்தவசம் மேலிட  
டனைத்துந் தனையிழந்தா னன்று.

139

பாங்கன் மறையோன் பரிகசித்தான் பார்முழுதும்  
தாங்கு மரசே தளர்ந்திரே—ஈங்குத்  
தவக்குலத்தார் கண்ணியாந் தாழ்குழற்கு நெஞ்சம்  
பவக்குறைதா னுற்றுநீர் பண்டு.

140

மறுநா ஸிருமுனிவர் மன்னவனைக் கண்டெடம்  
இறைவகேள் யாந்தொட ச்சும் யாகம்—நிறைவேறக்  
கண்ணுவரி ஞசிரமங் காத்தருகே வீற்றிருப்பாய்  
தண்ணருள்மிக் கோயென்றூர் சார்ந்து.

141

பாலிற் பழம்விழுந்த தென்றெண்ணிப் பார்த்திவனும்  
சாலத் தகவுடைத்தா மிப்பணியைச்—சீலத்  
தவஞ்சிறந்தீ ரெற்களித்தீர் செய்தேன் தவமென்  
ருவந்துரைத்தா னுள்ள மலர்ந்து.

142

வேள்விக்கு விக்கினங்கள் வாராமற் காப்பதற்கு  
வாள்வேந்தன் வந்தா னெனக்கேட்டு—யாழ்மொழியார்  
மங்கலங்கள் கூறி மகிழ்ந்து வரவேற்றருர்  
புங்கவர்கள் பேசப் புசழ்.

143

வேந்தற் குறவோ னெனமுன்னுள் வந்துற்ற  
ஏந்த விவனென் றவர்தம்முள்—தேர்ந்தவழி  
மங்கை சகுந்தலையின் நெஞ்சம் மலர்ந்ததுவே  
பங்கயமா யக்கதிரோன் பால்.

144

மன்ன னருகிருக்க மாயப் படையவுணர்  
பின்னிட்டுக் காட்டெல்லைப் பின்போக—வன்னி  
வளர்த்தம் மறைமுனிவர் வேள்வி முடித்தங்  
களித்தா ரமரர்க் கவிசு.

145

காதல் வயப்பட்ட காவல னெண்ணமெலாம்  
சோதி மிளிர்வடிவச் சுந்தரியின்—மீதுசெலப்  
ழும்பொழிலை நாடிப் புகுந்தான் புனிதநதித்  
தீம்புனல்சேர் தீர்த்தக் கரை.

146

கோங்கு மலர்கண்டான் கொம்பஜையாள் சிற்றிடைமேல்  
தாங்கும் செழும்பொற்றனம்நினைந்தான்—ஆங்கலர்ந்த  
காவியுடன் மூல்லையுங் காந்தனுங் காரிகையின்  
ழுவியலைக் காட்டப் பொலிந்து.

147

வெண்மணலின் மீதிங்கு யான்கா ணடிச்சவடு  
பெண்ணெங்கு போந்த வழிகாட்டும்—தின்னமிது  
பைங்கொடிகள் குழந்தொதுங்கும் பந்தர்க்கீழ்ப் பூங்கொடிதான்  
தங்குமிட மீதே தனித்து.

148

என்றாய்ந் தவளி னினைச்சவட்டைப் பின்பற்றிச்  
சென்ற னவளருமைத் தோழியரை—முன்றில்  
அனையபசும் பந்தர்க்கீழ்க் கண்டா னகன்றுன்  
வனமரங்கள் பின்தான் மறைந்து.

149

வெப்புநோ யாற்று திவணிருந்தாய் வேதியர்கள்  
திப்பியமாம் வேள்வியினற்றீர்த்தத்தை—இப்பரிசாத்  
தந்தார் தரித்திடுவா யென்றார் அவரவளின்  
சிந்தா குலந்தீர்க்கத் தேர்ந்து.

150

சகுந்தலைமேற் கூறுவான் சாம்புவேன் வெம்மை  
மிகுந்து வெதும்பவுடல் பூங்காப்—புகுந்தேன்  
இருந்தென்னைக் காப்பீர் எனவவர்கள் கேட்டு  
மருந்தெதுதா னென்றயர்ந்தார் மற்று.

151

தாமரையின் பாசிலையுந் தண்மை செயவில்லை  
யாமதனை வீசியு முன்மேனி—காமநோய்  
கொண்டோர் கதைகளிலே கூறுவது போன்மெலியக்  
கண்டோம்யாம் கண்டறியா நோய்.

152

மன்மதனைப் போலழகர் மன்னர் பெருமானை  
உன்மனதிற் கொண்டோ வுடனைந்தாய்—என்னென்  
றறியோமல் வுத்தமரைக் கண்டதின மன்றுன்  
நிறையழிந்தாய்க் குற்ற நிலை.

153

வேதத் தவமுனிவர் வேள்வி செயுங்காலம்  
காதல் உரைத்தநும கண்ணினைகள்—ஆதலால்  
நீவி ரூரிவீரும் நித்த மணைளரென  
ஆவதுவே தக்க வறம்.

154

தனிமையாய் நீயிருக்குந் தன்மை சிலநாள்  
கனிமொழியா யுன்னில்ஶாங் கண்டோம்—வளிதையர்கள்  
காதற் கருத்துளத்திற் கொண்ட குறிப்பதுவென்  
ரேதும் உலகிற் கவி.

155

உண்மை யொளிக்கா தெமக்குரைப்பா யுன்னுயிர்நேர்  
நண்புடையோ மிங்கிருக்க நாணத்தால்—என்னம்  
பலவாகி யேங்கிப் பதைக்கின்ற யென்னே  
நலமுனக்குச் செய்வமென நம்பு.

156

ஆழியில் வீழ்ந்தா ரதன்கரைவந் துற்றுற்போல்  
தோழியர்கள் தேற்றத் துணிந்துமனம்—வாள்விழியாள்  
புன்முறுவல் பூத்தாள் பெருநான் புடைநெகிழுத்  
தன்னிலைமை சற்றே தெரித்து.

157

வெய்துயிர்த்துப் பின்னர் விளம்புவாள் வேந்தரளி  
செய்யாரேல் நீங்கள் செயவேண்டும்—வையத்  
துடல்விட்டு நீத்தார்க் குறவோர்க் ளாற்றும்  
கடனைத்துங் கையற் றெளக்கு.

158

மன்னவரு யிவ்வாறு மையனேய் கொண்டன்றே  
சொன்னத் திருமேனி சோர்கின்றூர்—இன்னும்யாம்  
ஜபப் படாதிவள்தன் ஆருயிரைக் காத்திடுவோம்  
செய்யத் தகுவதொன்று செய்து.

159

ஈதுரைத்த தோழிமேற் கூறுவா ளெந்தலைவி  
போதவிழ்ந்த பொங்குமரைப் பாசடையில்—தூதுசொலும்  
ஓர்பாவைச் செம்பஞ்சு தோயுகிரி ஞலெழுதத்  
தார்வேந்தர் பாற்சேர்ப்பன் தாழ்ந்து.

160

மணிவண்டே மன்னவர்க்கிம் மங்கைநோய் கூறென்  
றணிகொண்டு யான்று தெழுதத்—துணியகிலேன்  
என்னை யவரெள்ளி ணெங்கு னுயிர்வாழ்வேன்  
உன்னுவீர் நீவிரதை யோர்ந்து.

161

கோதையவிழ் கார்க்குழலாள் கண்பனித்துக் கூறவிங்ஙன்  
ஆதமிலி யாற்றே னுணையன்றிப்பூதலமும்  
மீதலமுஞ் சேர்ந்தளித்த மின்னெளியே யென்னையுன்  
காதலனு யேற்றுயிரைக் கா.

162

என்றங் கரச ணெதிர்வந்து தோன்றிடவே  
வென்றிலிறல் வேந்தை வாழ்த்தியவர்—நின்றூர்  
பொலங்கொடியே நிற்கப் பொருயென் றவள்தன்  
கலங்குதலைத் தீர்த்தான் கனிந்து.

163

சிந்தா மணியனையாய் செந்தா மரைத்திருதான்  
வந்தா விகழ்வார்யார் வான்மகளே—கொந்தார்பூஞ்  
சோலையிலே சோதிக் குலதெய்வ மாவந்தாய்  
மேலை யுலகம் விடுத்து.

164

ஊசற் கயிறெனயா ணடி யுளங்கலங்கி  
ஏசற் றழியா தெனைக்காத்தாய்—மாசிலா  
உன்னிதயத் துள்ளே யிருக்கும் பதமளித்தாய்  
இன்னற் படாதெனக் கின்று.

165

தீந்தேன் மொழிபேசித் தேவி யிவள்வாழ்  
வேந்தே விதியளித்தீர் யாங்கவலை—தீர்ந்தோம்  
வரமொன் ஸினியருள்வீர் வாழிநீ ரெங்றூர்  
சிரமிசைநற் றேழியர்கை சேர்த்து.

166

அந்தப் புரத்தி லிருப்ப ரழகியர்கள்  
இந்த எழின்மங்கைக் குற்றூர்யாம்—அந்தரத்தில்  
நின்று தளராமல் நீரோம் புகவென்றூர்  
இன்றுபோ லென்று மினித்து.

167

எனதுரிமைத் தேவி யிதுகாறு மானுள்  
கணைகடல்குழ் பூமடந்தை கண்மார்—இனியொருத்தி  
உந்தலைவி யாவா ஞறுதி யிதுவென்றூன்  
இந்துகுல வேந்த ணெடுத்து.

168

பாங்கியர்கள் பின்னேழுந்து பெண்ணரசி பைங்கொடிமுன்  
ஊங்குமறைந் தோடுமிள மாங்கன்றைத்—தீங்கிழறித்  
தாயிடத்துச் சேர்த்துத் திரும்புவோந் தாழாமல்  
நீயிருப்பா யீங்கென்றூர் நேர்ந்து.

169

யானிங் குமைப்பிரிந் தெங்க னிருப்பதென்று  
தானும் புறப்பட்ட கையலவட்ட—கானதுணை  
பராஞும் வேந்தென்று பாவையர்கள் சூறிப்பின்  
வாராய் நீயென்றூர் வலிந்து.

170

கதிர்வெய்யோன் காய்கின்ற போதுநீ போதல்  
மதியன்று மாதரசி யென்று—விதிமன்னன்  
தேர்வுமொழி சூறியுந்தான் தேரா திருந்தாள்தன்  
சோர்வகற்றச் சொன்னுனின் சொல்.

171

செங்கமலப் போதாமுன் சீறடிக ளென்மடிமேல்  
தங்கும் படியிருத்திக் கைவந்துன்—அங்கக்  
களைப்பை யறமாற்றிக் காதற்கா ணிக்கை  
அளிப்பேன் பணிந்தென்று ஞங்கு.

172

பெரியோர் பணிவதையான் பார்க்கிற் பிழையாம்  
தரியேன் தமியேன் தயைசேர்—அரசே  
விடுவீரென் தந்தை விருப்பை அறியேன்  
கடவே ஸவர்மொழியென் காப்பு.

173

வேலைப் பழித்த விழியா ளிதுகூற  
மேலைத் தவத்தோர் விலக்கார்கேள்—சீலத்தார்  
காதலர்க ளாய்வரிக்குங் காந்தருவ மென்றமணம்  
ஏதமில தென்று னிறை.

174

தோழியரைக் கேட்டுத் துணிவே னெனநானுல்  
மாழ்கி யவளுரைக்க மன்னனவள்—கேழதரத்  
தேனைச் சுவைக்க முயன்றூன் திகைத்தெழுந்தாள்  
மானேர் விழியாள் மருண்டு.

175

தெய்வ மளித்தமண மீதாகுந் தேவியே  
ஜை மினிவேண்டாம் ஆசருசீர்—மெய்ம்முனிவர்  
உன்றுதை யேற்பா ருவப்பா ரெனச்சொல்லி  
மன்றுடி னுன்மீண்டு மன்

176

கனவயிரங் காலுங் கணையாழிப் பொன்னில்  
தன்து பெயர்மிளிரத் தாரோன்—மினுமணியை  
தன்கரத்தி ணீக்கிச் செறித்தான் தளரியலாள்  
மென்கரத்தின் மீதுமணந் தேர்ந்து

177

யானுனும் வையத் தரசரிமை இன்றுனக்குத்  
தேனே யவித்தேனிச் சீராழி—மேனுள்யாம்  
இந்நாளில் வேட்டமணத் தின்பை நினைவுட்டும்  
தன்னே ரிலாதவணி தான்.

178

இன்பக் கடலி லெழுந்த வழுதேநீ  
மன்பதையைக் காக்கும் மகப்பெறுவாய்—இம்பர்  
நிலவுலகில் யாந்துய்த்தோம் நீள்வானுங் காணை  
அலகில் பெருவாழ் வடைந்து. 179

மன்ன னிவைகூற மங்கை புளகிதங்கொண்  
டின்னும் பலநா னிவணிருந்—தென்னைப்  
புரந்திடுக என்றுட்குப் பூவெந்த ஞைந்து  
பிரிந்திடுதற் கேதுரைத்தான் பின். 180

என்னுடைய வன்னையார் நோற்குமோ ரேமஞ்சேர்  
நன்னேன்பு முற்றுகின்ற நாளதனில்—தன்னேடு  
யாணிருக்கு மாறேனக்குத் தூதனுப்பி யுள்ளாரால்  
தேன்மொழியே எங்கடனைத் தேர். 181

இன்பங் கனவாய தென்றவளங் கேசற்றுத்  
தன்னெஞ்சில் தாங்காத் துயருற்றுச்—சொன்னுளென்  
இன்னுயிரா மேந்தலே யாற்றே னுமைப்பிரிந்து  
பின்னுடலைத் தாங்கப் பெறின். 182

பிரிவாலே காதல் பெருகிவளரும்  
தரியாது நெஞ்சந் தயங்கி—உருகேல்  
உணவிட் டுயிர்வாழ் மாட்டேன்யான் மீள்வேன்  
மனவேக மாய்நம்பி வாழ். 183

வேந்தன் விளம்பியவிவ் வன்புறையைக் கேட்டனங்கு  
சாந்தஞ் சிறிதடையத் தானவளின்—காந்தி  
விழிமுத்தைக் கையால் விலக்கித்தன் காதல்  
ஒளிமுத்த மீந்தா னுவந்து. 184

பகவிற் பிரிந்திரவு பாரிக்கு மெல்லை  
அகல்வானி லந்திப் பிறைதான்—சகவாழ்வில்  
மாறுதல்கள் வந்தாலும் மன்னுமரு ஞன்டென்று  
கூறுவது போன்றதுருக் கொண்டு. 185

மன்னன் பிரிந்து மறையவே மாதவத்  
தன்னையோடு தோழியர்க ளங்குற்று—மின்னுமெழில்  
மங்கையைக் கொண்டெழுந்தார் மான்கன்று துள்ளிவரத்  
திங்கட் சிறுபிறைவான் கண்டு. 186

துன்புறு காண்டம்

முன்னொடிமுறுவலவிழ் மூல்லை மலர்ந்தனையே  
பொன்னே யனையமெய்யார் பொய்ப்பாரோ—கன்னல்தேன்  
பாலா யெமைக்கலந்த பண்பாளர் வாராமுன்  
மாலாய தென்னே மனம்.

187

ஆசிரமத் தோர்புறத்தி வன்றலர்ந்த மூல்லைமணம்  
வீசப் புலர்ந்து விளித்திங்ஙன்—மாசிலா  
மாதரசி வாதிட்டாள் மன்னனுரை மெய்யென் று  
திதறியாத் தன்னெஞ்சில் தேர்ந்து.

188

காதலைக் காணுது கண்கலுமுங் காரிகையங்  
கேதும் புறத்தி வெதிர்நோக்காள்—வேதியரும்  
தோழியரு மில்லாத போழ்தங்குத் தொல்லைசேர்  
ஊழ்வினைவந் துற்ற தவட்கு.

189

முன்றி வடைந்தார் முனிவர் துருவாசர்  
கன்றி வருஞ்சினத்தார் காய்ந்துரைத்தார்—இன்றிங்கு  
வந்த எனைக்காணுள் வந்தித் துபசரியாள்  
விந்தையிம் மங்கை விதி.

190

எவலை நினைந்ததிவ ளென்வரவைக் காணுள்  
அவனே மறந்திவலை ஐயுற்—றவமதிப்பான்  
என்று சபித்தவ ரேகினார் தோழியர்பின்  
சென்றிரந்தார் சேம வரம்.

191

ஆறிச் சினந்தனிந்த வம்முனிவர் சாபமொழி  
மாறி மறைவதிலை யானாலும்—தேறுவீர்  
ஆழி யடையாள மாகு மவட்கதனால்  
வாழ்வுண் டெனவளித்தார் வாக்கு.

192

சாப மறியாச் சகுந்தலைக்கந் நங்கையர்கள்  
ஆபத் துறுமு னதையுணர்த்தில்—தாபம்  
தரியா துயிர்விடுவா ளென்றஞ்சித் தாமஃப்  
துரையா திருந்தனர்நன் கோர்ந்து.

193

மன்ன னளித்த மணியாழி மென்விரலில்  
மின்ன வணிந்தவம் மின்னிடையாட—கின்னல்  
வருமிடத்துத் தீர்க்கும் வகையுளதா மென்றப்  
புரிகுழலார் கொண்டார் பொறை.

194

தென்னைட்டு வேந்தர்மேற் போர்விளைத்த தெவ்வராம்  
பன்னைட் டரசர் படைவென்று—பொன்னைட்டுத்  
தேவர்கோன் போலத் திகழ்ந்தான் துடியந்தன்  
யாவர்க்கும் மேலா மிறை.

195

அப்போரை மேற்கொண் டவன்வெற்றி யுற்றநாள்  
வெப்போ டெதிருற்ற வில்லம்பில்—தப்பினென்  
ஆனால் மறந்தா னதன்முன் நிகழ்ந்தவெலாம்  
தேனேர் சகுந்தலையுஞ் சேர்த்து.

196

இந்நிலையில் மங்கையவ ளேங்கிப் பலநாட்கள்  
கொன்னே கழித்தாள் குவலையத்து—மன்னனவன்  
வாராமல் வாளா விடுத்தானே வென்றமுங்கித்  
தீராக் கவலையாற் றேய்ந்து.

197

துயருற்ற தோழியர்தாம் தோன்றற் குணர்த்தி  
மயலுற்ற மாதரசி மாளா—துயவவளைக்  
கொண்டேக வேண்டுமெனக் கூறுதற்கோர் தூதனுப்ப  
உண்டோ வழியென்று ரோய்ந்து.

198

திருமன்னன் தேவிசில திங்கட் பருவம்  
கருவற் றிருந்தவகை கண்டு—புருளின்  
குலம்வாழ்க் வென்றுவந்து கோதமியார் கூற  
மலர்ந்ததுயிர் மீண்டவட்கு வந்து.

199

புனிதநீர்த் தீர்த்தங்கள் போயாடி வந்தார்  
முனிவர் குலபதிதம் முன்னர்த—தனையை  
சகுந்தலையைக் கண்டுவந்தார் தாள்தொழுது நின்றூட்  
ககங்குழைந்தங் காசியளித்து.

200

நானைத் துடனின்ற நங்கை நிலையறிந்து  
பேனும் பெரியாள் பணிந்துரைத்தாள்—தோனலத்தான்  
பூவுலகைக் காக்கும் பொறையான் துடியந்தன்  
தேவியிவ ளானைள் தெரிந்து.

201

கந்தருவர் போலவிவர் காதலர்க ளாகிமணம்  
தந்தம் மனமிசையத் தாந்தேர்ந்தார்—தந்தைதறும்  
சம்மதத்தைத் தந்திவட்குச் சாற்றுவீர் வாழ்த்துமொழி  
இம்மைச் சுகமளித்தற் கின்று.

202

யானினைத்த வாறேயிஃ தாயிற் ரெனவுரைத்தார்  
ஞானத் தபோதனர் ஞாலமாள்—கோனுக்கே  
என்மகளை யேற்பிக்கும் தெய்வ மெனவுணர்ந்தேன்  
நன்னுதலை முன்வளர்த்த ஞான்று.

203

அரசற் குரியா ளிவளை யழைக்க  
வருதற் கவன்தா மதித்தும்—பரிவதிலேன்  
என்கடனைச் செய்யத் துணிந்தே ளிவளையவன்  
நன்னகரிற் சேர்க்க நயந்து.

204

நாளைப் புறப்படுவாய் நங்கையே மாமன்னன்  
ஆனும் அணிநகர்க்கு யாம்செய்யும்—வேள்வி  
முடியு முதயத்தில் முதாட்டி யாருன்  
உடன்வரந் செல்க வவந்து.

205

இருள்படர்ந்த கானூ டிரவி யெழுமுன்  
துறைபடிந்த தூய மறையோர்—சுருதி  
பலவோதித் தீவேட்டுப் பாசவிருள் தீர்வார்  
குலபதிமுன் கூப்புவர்தங் கை.

206

தரும நெறியாய்ந்த சாரங்க தேவர்  
அருமைத் தவத்த ரனுசர்—இருவரையும்  
மங்கை சகுந்தலையை மன்னன்பா லுய்க்கவெனத்  
துங்க முனிபணித்தார் சூழ்ந்து.

207

தூயநீர் தோய்ந்து திருவனைய கோலத்தாள்  
தாயர் தமர்பலரும் வாழ்த்துரைக்க—வாயில்முன்  
நின்றுள்நற் ரேழியர்கள் நேர்ந்தவணி செய்தார்கள்  
அன்றலர்ந்த பூக்கொண் டமைத்து.

208

பொன்னலங்கல் போன்றதோர் போர்வை யுனக்கின்று  
மன்னும் வனமரமொன் றீந்ததுகாண்—மன்னன்  
அவையத்தோர் கண்டறியா ஆடை யிதுவென்  
றவரளித்தார் ஒப்பனைசெய் தங்கு.

209

இனியெந்நா ஞங்க ஸருங்கரத்தா விங்ஙன்  
நனிசெய் நறுமாலை காண்பேன்யான்—எனவுரைத்துக்  
கண்ணீர் கலங்கினான் காமர் மலரிதழ்மேல்  
தெண்பனிநீர் தேங்குவதை யொத்து.

210

மங்கலமா யிந்நாளில் மன்னனிடஞ் சேர்தியால்  
எங்கள் பிரிவா விரங்கற்க—மங்கியெம  
துள்ள மழிந்தாலு மாற்றி யுனதின்பம்  
உள்ளுவோ மென்று ருடைந்து.

211

முற்றத் துறந்த முனிவ ருளங்கரைந்  
தற்றைத் தினத்தி லவர்தளர்ந்—துற்றநிலை  
கொண்டுலகிற் பெற்றமனம் பித்தென்ற சுற்றுண்மை  
கண்டார்முன் கானை தவர்.

212

முதாட்டி யோடு முனிவர் வரவவரின்  
பாதார விந்தம் பணிந்தணங்கு—தாதையே  
என்றமுதாள் தேம்பி எழும்பாள் அடியற்ற  
கன்றுமரம் போன்றுள் கலுழுந்து.

213

பொதியத்துச் சந்தனக்காப் புன்கன்றைப் பேர்த்துப்  
புதிய நிலத்திற் பொருத்தும்—விதியுண்டேல்  
அஃதோக்கு மென்வாழ்வென் றேக்கத் தமுந்தினளாய்  
இஃதுரைத்தாள் மங்கை யெழுந்து.

214

மாசுதி ரங்கி வலம்வருவாய் மன்னுலகை  
நேசமுடன் காக்குமகன் நீபெறுவாய்—தேசுடனே  
உன்கணவன் வாழ்கென் றவரவளின் உச்சிமுகர்ந்  
தென்மகளே யென்று ரஜைத்து.

215

வனத்து மரங்கா ஞமக்குநீர் வார்த்த  
பினர்த்தா னுணவருந்தும் பெற்றி—தனைக்கொண்டாள்  
ஏகுவா என்றுதன் ஏந்த லிருக்குமிடம்  
போக விடையளிப்பீர் பூத்து. 216

கொடிகாள் செடிகாள் குறுவியர்வோ டுங்கள்  
அடிவேரில் அன்பொடுநீர் ஊற்றி—வடிவுடையீர்  
பூக்கும் பொழுது புதுவிழாக் கொண்டாடும்  
வாட்கணுட் கிண்றுரைப்பீர் வாழ்த்து. 217

என்று முனிவ ரியம்ப வனத்திடையே  
துன்றுமரம் சூழ்கிளைசேர் பல்லிகள்தாம்—நன்றாகும்  
என்பனபோல் நற்சகுனமேம்ந்திசைக்கக்கத் தீர்ந்தையம்  
துன்பந் துடைத்தார் தெளிந்து. 218

கீத மினிய குயில்கூவக் கேட்டங்கு  
வேத முனிவர் விளாம்புவார்—ஈதுரைக்கும்  
வெய்யில் மறைத்து வியன்வழியில் தண்ணிழலைச்  
செய்யும் மரங்களெனத் தேர்ந்து. 219

வாவித் தடங்கள்மேல் வந்துலவு மென்காற்று  
மெவியர விந்தங்கள் உன்னடியைச்—சேவிக்கச்  
செய்யுந் திறங்கண்டு செல்வாய் வழியெங்கும்  
தெய்வந் துணையென்று தேர். 220

ஓமத்தீ வேதிகையை ஓண்ணலத்தாள் சுற்றிவந்  
தேமத் தவத்தா ரெதிர்பணிந்து—வாம  
விழிகலங்கி வெய்துயிர்க்குந் தோழியர்கைப் பற்றித்  
தமுவினுள் தன்மார் பஜைத்து. 221

ஆசிரமத் துள்ளா ரனைவர் விடைபெற்றுய்  
மாசிலா மங்கை யினிவிரைந்து—வீசுகதீர்ச்  
குரியனுர் மேலெழுமுன் செல்வமெனச் சொன்னுள்மேல்  
ஆரியைநன் மூதாட்டி யாள். 222

புறப்படுமுன் யான்சென்று புள்ளிமான் கட்கும்  
சிறப்புடன்யான் காத்த செழுந்தண்—நறைக்கொடி வெண்  
சோதிமலர் மூல்லைக்குஞ் சொல்லிவரு வேணன்று  
மாதரசி புக்காள் வனம். 223

திரும்பி வருவாள்பின் துள்ளிச் சிலமான்  
விரும்பித் தொடர விளித்துப்—பரிந்தும்மை  
என்னருமைத் தோழியர்கள் காப்பா ரெனச்சொல்லித்  
தன்பொறுப்பைத் தந்தா ஸவர்க்கு. 224

யானுமுன் தோழியரு மாசிரமத் தெல்லைக்குள்  
தேன்சொரியும் பூக்கள் திரைபுரளத்—தான்பாயும்  
ஆற்றின் கரைவந் தனுப்புவோ முன்னையெனத்  
தேற்றினர் தீஞ்சொல் முனி. 225

முதாட்டி யோடிம் மறையோருன் முன்செல்லப்  
போதாய் மகளேநீ போகுங்கான்—பாதையினில்  
கண்ணீர் சொரிந்தாலுன் காலிடறிக் கற்களாற்  
புண்படுமென் ரூரவரும் போந்து. 226

ஆற்றுக் கணித்தவர்கள் வந்தபின் மாழுனிவர்  
சாற்றினேர் சாரங்க தேவர்க்கு—மாற்றறியாப்  
பொற்றிருவாங் கற்பின்னைப் போர்வேந்தற் கீந்தேன்யான்  
சொற்றிறம்பா தேற்கவெனச் சொல். 227

ஏனை மனைவியரைப் போலிவலை யேற்றுலகக்  
கோன்காக்க வேண்டுமெனக் கூறுக—யானிதன்மேல்  
கேட்க வுரிமையிலை கேளேனென் அந்தரங்கம்  
காட்டி மொழிகென்றார் கண்டு. 228

தழுவித் தனையைக் குரைத்தாரிவ் வார்த்தை  
வழுவா தொழுகுவாய் வாழி—விழுமியோர்  
ஆசி பெறந்தப்பா யன்பா யினையோரின்  
நேசம் பெறுக நிறைந்து. 229

கணவன் சினமுறினுங் கன்று துளத்தில்  
தணிவிப்பா யென்றுந் தயவாய்ப்—பணியினரை  
ஆதரிப்பாய் பொல்லா விறுமாப் பகற்றுவாய்  
மாதர்க் கிதுவளிக்கும் மாண்பு. 230

மீண்டுமெழில் மெல்லியலாள் மாழுனிவர் கால்நனைத்  
தீண்டிவ் வனத்தை யினியென்று—காண்பதியான்  
என்றமுதாள் உன்கணவன் ஏமத் தவமேற்கும்  
அன்றடைவீ ரிங்கென்று ராய்ந்து. 231

தோழியர்தந் தோனோ டனைத்தவளைப் புல்லியுன்  
ஆழி மறவா தணிந்திடுவாய்—கேழ்கிளரும்  
அவ்வணியாற் றின்னை மரச ருணையறிவார்  
செவ்விதாய் வாழ்கென்றார் சேர்ந்து. 232

இதைக்கேட் டெனதுள்ள மையறவு கொண்டு  
பதைக்கின்ற தென்றுளப் பாவை—உதுக்காண்பேர்  
ஆதரத்தாற் கூறினாலும் அஞ்சற்க வென்றுரைத்தார்  
போதனைய கண்ணார் புனைந்து. 233

குலபதியீர் யாங்கள் குவலயத்தோ ஞஞந்  
தலைநகர்சேர் சாலையினி சார்ந்து—செலவே  
அனுமதிப்பீ ராசிரமத் தெல்லை யிதுவென்  
றனுசர் பணிந்துரைத்தா ராங்கு. 234

தவமே புரிந்தினைத்த தந்தையே யென்பாற்  
கவலா திருக்கவெனக் காந்தி—உவாநேர்  
முகத்தா ஞரைத்தாள் முனிவரென துள்ளத்  
தகத்தாய்நீ என்று ரஜைத்து. 235

நீயடைய வேண்டியான் நேர்ந்தவணம் நன்மையெலாம்  
வாயவருள் பெற்றரசி வாழ்ந்திடுவாய்—போய்வருக  
என்றார் தவமுனிவர் ஏற்றவ் வரந்துணையாச்  
சென்றாளச் செய்ய திரு.

236

சாலை வெயிலிற் றளர்ந்த வெழிற்பாவை  
ஆல நிழன்மறைந் தாங்கொதுங்கச்—சோலைக்குட்  
கண்ணுவருங் கன்னியரும் புக்கார் தமதருமைக்  
கண்மணியைக் காண்பதினி யென்று.

237

ஆசிரமஞ் சேர்ந்தபி ஞறித் தவத்தமர்ந்த  
மாசிலா மெய்ம்முனிவர் மங்கைமகட்—பாசம்  
இனியெமக்கேன் மாநிதிய மீந்தே முரியாற்  
கெனவமைந்தார் சாந்திமன மேய்ந்து.

238

பாதை யொருபுறத்திற் பாய்ந்துமிளிர் மாவினியை  
ஒதாட்டி காட்டிமலர் மொய்குழலாய்—சுதுணைப்போல்  
தன்கணவற் றேடிவழிச் சாருந் திறங்கண்டாய்  
உன்றளர்ச்சி நீங்கென்று னோர்ந்து.

239

அகவு மயிலினங்க ளாவித்துன் சாயல்  
மிகவாசை யாற்காண மேவித—தொகைவிரித்து  
நிற்பனவால் நோக்குவாய் நீலக் கடைவிழியாய்  
அற்புதநின் காட்சி யளித்து.

240

மாமரங்கள் தோறும் மகிழ்ந்து குயில்கூவித்  
தாமிசைக்குங் கீதந் தனைக்கேளாய்—சோமகுலத்  
துங்கத் துடியந்தன் தூதனுப்பி ஞெனன்று  
திங்கட் பிறைநுதலாய் தேர்.

241

நடந்த வழிநெடுக நங்கைக்கிவ் வாறு  
திடங்கூறி மூதாட்டி தேற்றக்—கடந்தாள்  
மனஞ்சோர்ந் துடல்சோர்ந்த மின்னிடையாள் மட்டு  
வனஞ்சுழிந்த முல்லை வரம்பு.

242

வறண்டுலர்ந்த வன்பாலை வந்தவர்க ளங்குக்  
கறங்குசுழல் பேய்த்தேரைக் கண்டு—பிறங்குவெளித்  
தண்ணீரை நாடித் தவித்துத் தொடர்ந்தார்கள்  
தெண்ணீர்மைக் கானற் சலம்.

243

பாலைக் கணல்கடந்து பாதங்கள் நொந்தவராய்  
ஏலக் குழலானு மேனையரும்—கோலத்  
தடமருங்கு சூழிந்து தருநிழலைக் காட்டும்  
இடமருதஞ் சேர்ந்தா ரெதிர்ந்து.

244

பார்க்கும் பரப்பிற் பசுமை வளஞ்செறிய  
ஆர்க்கு முழவ ரகல்வயல்கள்—காக்கப்  
புதுச்செம் புனல்பாய்ந்து பொங்குபுல மெங்கும்  
கதிர்ச்செந்நெல் கண்டார் களித்து.

245

தாமரைப்பும் பொய்கையுந் தண்ணிழலும் சிற்றூறும்  
காமர் மலர்க்காவும் கண்டங்குச்—சோமத்  
திருப்பெயரைப்பெற்றபுகழ்த் தீர்த்தமதைச்சேர்ந்தார்  
பொருப்பனைய கோயிற் புறம்.

246

வழிபாடியற்றவவர் வானவர்தோய் வாவி  
முழுகினார் மொய்குழலாள் மூழ்கி—எழுமிடத்  
தாழி தனையிழந்தா ளாதறியா தாங்ககன்றுள்  
குழ்விதியாற் சோர்வுற் றயர்ந்து.

247

கரும்படுக்கும் காட்சிக் கவிஞலைப் பாங்கர்  
சுரும்பொலிக்கக் கண்ணல் சொரிந்து—விருந்தளித்  
தாதுலரைக் காக்கு மறச்சாலை தாங்கடந்தார்  
வேதியர்வாழ் வீதியவ ருற்று.

248

கண்ணுவரின் மாணவர்கள் கண்டுவர வேற்றவர்கட்டு  
குண்ணக் கொடுத்தங் குபசரிக்கக்—கண்ணயர்ந்து  
காலைப் பொழுதிற் கதிரோ ஞேளிபரப்பச்  
சாலை வழியடைந்தார் சார்ந்து.

249

மன்ன னரசாளும் மாநகர்மேல் ஒங்குவன  
மின்னு மதிற்கொடிகள் வீறுடனே—சொன்ன  
கிரிச்சிகரம் போன்றெழுநற் கோபுரங்கள் வேந்தன்  
புரிச்சிறப்பைக் காட்டப் பொலிந்து.

250

பொன்னுலகத் தோர்க்கும் புதுமை வியப்பளிக்கும்  
நன்காரத் தாவண்ததை நண்ணியவர்—கன்னவில்தோள்  
வென்றிவய வேந்தன் வியன்மண் டபம்நாடிச்  
சென்றனர்பல் சேவகரைக் கண்டு.

251

வாயி லடைய வலக்கண் மிகத்துடிக்க  
ஆயதோர் தீதென் றதற்கஞ்சிச்—சேய  
இதழ்வாயாள் கேட்க இனிப்பயமே னென்றுள்  
மதுரமொழி மாதவத்தா ளங்கு.

252

நாளாவையை நீங்கி நகர்க்கதிபன் நாரியர்வாழ்  
மாளிகையின் மாடத்தில்மெல்லியலார்—யாழிகைசத்துப்  
பாடியதைக் கேட்டுப் பரவசமுற் றுனெனினும்  
வாடினுன் மாலுற்றங் கோர்ந்து.

253

வாழ்விற் சுகமனைத்தும் வாய்த்திருந்தும் மாந்தருக்  
கூழ்முற் பிறப்புகளி லுற்றநட—பேழிகையைக்  
கேட்கினும் கேழ்கிளரும் காட்சியைப் பார்க்கினும்  
தேட்டந் தரும்வாட்டஞ் சேர்த்து.

254

கஞ்சகன் மன்னனிடம் வந்ததொருநற் காரிகையும்  
விஞ்சு தவத்தரிரு வேதியரும்—செஞ்சடைசேர்  
முதகவை யாளும் முறைமன்றம் சேர்ந்தாரென்  
ரேதுனேன் செவ்வி யுணர்ந்து.

255

அழைத்து வருகவவர்க் கான்றவுப சாரம்  
இமுக்கா தியற்றியவ ருள்ளாம்—களிக்க  
எனமொழிந்தான் ஆசிரம வாசிகளுக் கேற்ற  
விநய விதியறிந்த வேந்து.

256

முனிவரைக் கண்டுமுடி மன்னனவர் முன்தாழ்ந்  
தினிய மொழிகூறி யேத்திக்—கனஞ்செய்யக்  
கண்ணுவராம் மாழுனிவர் கட்டளையால் வந்தோமென்  
றண்மித் துரைத்தா ரவர்.

257

பல்லாண்டு வாழ்கநீ பார்த்திவனே எந்தலைவர்  
நல்லாசி கூறி நவின்றூர்கேள்—வெல்புகழாய்  
இம்மங்கைக் காதலனுய் நீமணந் தேற்றளித்த  
செம்மொழியைக் காத்திவளைக் கா.

258

நீவி ரிருவீரும் நேர்ந்தவத் தெய்வமணம்  
தாவில் பெருமை தருந்தகைத்தால்—பூவுலகைக்  
காக்கவொரு சேயைக் கருத்தரித்தா ஞன்குலத்துக்  
காக்க மளிக்குந் திரு.

259

அழகே உருவெடுத்த அவ்வணங்கைக் கண்டு  
விழையும் மனத்தை விடுத்தான்—பழைய  
நினைவில்லா னீதி நெறியான் பிறர்தம்  
மனைவியரைக் காழுறு மன்.

260

யானறியே னிம்மாதை யென்செய்வே னிந்நிலையிற்  
கானுறைவீர் கர்ப்ப வதியிவளை—யான்வரித்தல்  
ஆகுமோ வென்று னரச னவளதுகேட்ட  
டாகந் துடித்தா னமுது.

261

மாசிலா மங்கையை மாதவத்தார் வாழுமெம்  
ஆசிரமத் தன்று மணந்துநீ—க்ஸாமல்  
உண்மை ஒளிக்கின்ற யுன்னெனஞ்சு சறிந்திவளைப்  
புண்ணுக்கி னுய்சொற் பிழைத்து.

262

சாரங்க தேவர் சினந்திதன்மேற் சாற்றுவார்  
பாரெங்கும் பாழ்குதைச் சாத்திரத்தின்—ஓரங்க  
மாக்கொண் டரசர்குலம் வாய்மை பிறழ்வததன்  
போக்காகும் புன்மை நெறி.

263

புருவின் குலத்துதித்தோர் பொய்க்குத் துணியார்  
இருநிலத்தார் இஃதறிவார் ஈண்டுப்—புரிசடையீர்  
என்மேற் பழிகமத்த லேற்கா துலகென்றுன்  
தன்னெஞ்சைத் தார்வேந்த னுய்ந்து.

264

தூய முனிவர் தவத்தின் சுடரிவள்காண்  
வாய்மை வழுவாட் குனதுசெவி—சாயென்று  
மன்னற்கு மூதாட்டி கூற மனமிசைந்தஃ  
தென்னென்றுன் மக்கட்கிறை.

265

கண்டுண்ட சொல்லாய் கடிமணத்தைத் தேர்ந்துநீர்  
கொண்ட முறையெடுத்துக் கூறுவாய்—வெண்டிங்கள்  
வஞ்சத் தவற்கென் றவளுரைக்க வார்ந்தனநீர்  
கஞ்ச முகத்தாள்தன் கண்.

266

நாதா வெனைமணந்த ஞான்றளித்த நின்பெயர்சேர்  
சோதிச் சுடராழி காண்கவெனக்—கோதிலாள்  
கைவிரலீலக் காட்டவதைக் காணுள் பதைபதைத்து  
வெய்துயிர்த்தாள் வீழ்ந்தாள் வியர்த்து.

267

அழுந்திநீ வாவிநீர்த் தோய்ந்தவிடத் தாழி  
இழுந்தாயோ என்மகளே ஈண்டின்—றிழிந்தபழி  
முண்டதே யென்றனைத்தாள் முதாட்டி மெய்மழுனிவர்  
மீண்டுரைக்கு மாற்றியார் மேல்.

268

கான்யாறு வெள்ளம் பெருகக் கரையிடித்துத்  
தான்கலங்கும் நீரோடு தன்னருகில்—வானுயர்ந்த  
நன்மரத்தை வீழ்த்துவதை ஒக்குமின் நாரியென்பால்  
வன்பழியைச் சொற்றதென்றான் மன்.

269

புண்ணில்வேல் பாய்ந்ததுபோற் போர்வேந்தன் சொல்லவளின்  
உண்ணென்றுசி ஞாடேவயிர் வதைக்கத்—திண்மைசேர்  
கற்புடையாள் காயுங் கடுஞ்சொல் அறியாதாள்  
செப்புவாள் உள்ளஞ் சிதைந்து.

270

வஞ்ச மறியா வனிதை யெனைமணந்து  
செஞ்சொற்கள் தேன்போற் பகர்ந்தின்று—நஞ்சதோய்  
வெஞ்சொற்கள் கூறினார் வேறில்லை சான்றெனக்குத்  
தஞ்சமாந் தெய்வந் தவிர்த்து.

271

முனிவர் தலைவர் மொழிப்படியாம் வந்தோம்  
இனியடைவோம் எம்வழியிம் மங்கை—தனைவிட்டிங்  
கென்று ரனுச ரெமுந்தார் சிரேட்டமுனி  
பின்ரெடர்ந்தாள் முதாட்டி பேர்ந்து.

272

யானிவளை யேற்கே னிதுதின்னை மென்றரசன்  
தான்மொழியத் தாழ்குழலாள் எங்குறுவேன்—நான்மறையீர்  
எந்தையிடத் தும்மோ டுடன்வருவே னென்றுரைத்தாள்  
அந்திப் பிறைநுதலா ளங்கு.

273

நன்றன் றெனத்தடுத்து நாரியர்க்குத் தங்கணவர்  
அன்றிப் புகலில்லை ஆயுமிடத்—தென்றுமுனி  
சாரங்கர் கூறுவவள் சார்புதரும் கொம்பில்லா  
கார்ங்கொடிபோல் வீழ்ந்தாளங் கிற்று.

274

அரசற் கருகிருந்த அந்த ணமைச்சர்  
பரிவற் றிரங்கியிப் பாவை—கருவுயிர்க்கும்  
மட்டு மநாதையெனக் காப்பேன் மகிபவிதைத்  
தட்டா தருள்கென்றார் தாழ்ந்து.

275

யான்பிறந்த வன்றே யநாதையென அன்னையே  
 ஏன்துறந்தா யென்னைநீ இங்கிருத்தி—வான்புகுந்தாய்  
 என்றாம் மென்கொடியங் கேந்தி யவளையெடுத்  
 தொன்றுய் ஒளிர்ந்ததோர் மின்.

276

இன்புறு காண்டம்

தேவர் திருக்குலத்தின் தாதை மனுக்குலத்தார்  
 யாவர்க்கும் முதாதை யைம்பூதம்—ஏவல்  
 புரியத் தவஞ்செய்து பூமனருள் பேற்றேன்  
 மர்சி யெனும்புத்தேள் மன்.

277

பனிவரையிற் பொற்கிரணம் பாய்சிகரச் சார்பில்  
 முனிவர் குழாம்வழுத்தும் முன்னேன்—புனிதத்  
 துணைவி யதிதியெனுந் தேவியுடன் வாழ்ந்தான்  
 இனையிலாச் சோலை யிடை.

278

ஆண்டுச் சகுந்தலீயைத் தன்மார் பணைத்துவிண்  
 மீண்டு மறைந்தெழுந்த மேனகை—மாண்புமிகும்  
 தேவி யதிதியின் சேவடியைச் சார்ந்துரைத்தாள்  
 ஆவிசோர்ந் தாளுய்யு மாறு.

279

கருக்கொண்டா ளௌன்மகள் காசினியைக் காக்கும்  
 புருக்குலத்து மன்னவன் பொய்ச்சு—ஞரைத்தன்  
 றிவளை மணந்திந்நாள் ஏற்கான் எளியேம்  
 கவலை தவிர்த்தருள்வாய் காத்து.

280

குறையிரந்த மேன்கைக்குக் கூறி யபயம்  
திறல்படைத்த கற்பினான் தேற்ற—மறையவர்வாழ்  
தேன்பிலிற்றுஞ் சோலையிற் றன்மகளைச் சேர்த்திருத்தி  
வான்மறைந்தாள் விண்ணகமின் மாது. 281

அதிதி யளித்தபே ராதரவால் வாழ்வில்  
கதியண் டென்த்தெளிந்து கண்டு—மதிநலத்தாள்  
வானருவி பாய்ந்தொலிக்கும் வன்னமலர்க் காவைகிடப்  
போனதுளத் தோராள் பொறுத்து. 282

சித்திரைத் திங்களிற் சித்திரை நன்னாளில்  
உத்தமமா மோரையி லோர்மகளைப்—பெற்றெடுத்தாள்  
பார்த்திவனற் றேவியென வேதியர்தம் பள்ளியர்கள்  
ஆர்த்தா ரதிதிக் குரைத்து. 283

உலகத்தி லீடின்றி யோங்கு புகழ்பெற்  
றலகில் பலவாண் டிவனைன்—டிலகுவான்  
என்று மர்சி யிருந்தவத்தோ னம்மகற்  
கன்றளித்தா ஞசி யறிந்து. 284

வசந்தவேள் பார்மீது வந்துமகிழ் காலம்  
அசைந்தாடித் தென்றலறி விக்கட—பசுந்தளிராம்  
புத்தாடை போர்த்துநறும் பூச்சொரிந்து நன்மரங்கள்  
ஏத்திசையுங் காட்டு மெழில். 285

வேந்தன் துடியந்த ஞஞம் வியனகர  
மாந்தர் விழாவெடுத்து மன்மதற்குச்—சாந்திசெயும்  
கோலத்தைக் கண்டுகளி கூர்ந்திடுவர் கந்தருவ  
மேலுலகத் தாரும் வியந்து. 286

மன்றிற் சகுந்தலையை ஏற்க மறுத்தமனன்  
அன்றுமுத லுள்ள மழிந்துவகை—யின்றி  
இளவேனில் வந்திருத்து மின்பம் நுகரான்  
தளர்வுற்று நெஞ்சந் தனித்து. 287

வையத் தரசன் பெயர்பொறித்து வைரமணி  
பெய்திழைத்த பொன்னைழி யெங்கனமுன்—கைவந்த  
தென்றுநகர்க் காவலர்கள் கேட்டார்க னேதிலான்  
நின்றுவிலை கூறுமிடம் நேர்ந்து. 288

மீன்பிடிப்ப தென்றெழில் மின்னு மணியாழி  
யான்பிடித்த மீன்வயிற்றி லின்றெடுத்துக்—கோனகரில்  
விற்கக் கொடுவந்தே னென்றுனவ் வீரர்கேட்  
டொற்றர்க் குரைத்தா ருடன். 289

ஆயு ஞனக்கிறுதி யாயிற் றெனவுணர்வாய்  
தீயவற்றை நாளுந் துணிந்துசெயும்—மாயஞ்சேர்  
கள்வனே என்றவைனைக் காவற் சிறைப்படுத்தி  
உள்வைத்தா ரன்றவர்க ஞய்த்து. 290

மன்னன் முறைவழிக்கு மன்றத்தி லிச்செய்தி  
பின்ன ரவர்விளம்பப் பேதையோன்—றன்னுரையை  
ஏற்றரசன் மேலு மிருநிதிய மீந்தவனுக்  
காற்றினுன் நன்றி யறிந்து. 291

கணையாழி கண்டதும் காதலித்து முன்னாள்  
மணநேர் சகுந்தலையை மன்னன்—கணமதனில்  
தன்மனத்திற் கண்டானால் தான்மறந்த எல்லாமுற்  
சென்மத்தி அற்றனபோற் சேர்ந்து. 292

கன்னிப் பருவத்தாள் காதற் கவின்முகிழ்த்துப்  
புன்முறுவற்போதவிழ்ந்தபொற்பினாள்—பொன்விரலில்  
தன்னுழி சேர்த்துத் தனித்தவளைத் தான்மணந்து  
சொன்ன மொழிநின்தான் சோர்ந்து. 293

சோர்குழலாள் கண்ணீர் சொரிந்து பவழத்தை  
நேரிதழ்சேர் வாய்திறந்து நேயமுடன்—நீரளித்த  
ஆழி யிதுவென்று காணு தவள்கலங்கி  
வீழ்ந்த துயர்நின்தான் வேந்து. 294

ஆற்றிலவள் மூழ்கியவ் வாழி யிழந்தவகை  
சாற்றிய முதாட்டி சான்றுரைபொய்க்—கூற்றெறன்று  
தான்கருதித் தீராப் பழியரைக்கத் தீதிலாள்  
வான்மறைந்த வாறுணர்ந்தான் மன். 295

திருவனைய தேவிக்குத் தானிமைத்த தீய  
வெருவந்த வெய்ய செயலைப்—புருவழியோன்  
உன்னி யொருவகையுந் தேரா னதன்மாயம்  
தன்விதியா மென்று தளர்ந்து. 296

நாளு மவளை நினைந்தரச ஐன்துருகி  
ஆளுங் கடனேழிந்த அவ்வெல்லை—வாள்விழியாள்  
சடி வெழிலுருவ மேய்க்கும் படமெழுதி  
ஊடுவான் காணு துயிர். 297

உருவெளியாந் தோற்றத் துவந்தவளைக் காண்பான்  
மரைமலர்ச் சோதி வடிவாய்ப்—பிறைநுதலாள்  
தோழியர்க் கோடுமுனர்த் தோன்றிப்பின் தன்னேடு  
குழ்பந்தர்க் கீழிருக்கச் சேர்ந்து. 298

தேடித் திறல்வேந்தன் தேவியைக் காண்பதற்கு  
நாடெங்குந் தூதேவி நற்றவத்தார்—காடுறையும்  
ஆசிரமந் தோறு மனுப்பினுன் ஆரணத்தின்  
தேசுடைய அந்தணரைத் தேர்ந்து. 299

இம்முயற்சி யாலங் கொருபயனு மின்றுக  
இம்மையினில் தானவளை யெதுவது—செம்மனத்தார்  
அல்லாதார்க் கவ்வுலக மில்லாத வாறுபோல்  
ஒல்லா தெனவுடைந்தா ஞேய்ந்து. 300

அரசன் மனந்தெளிய ஆன்றேரும் மற்றும்  
உரிமை யமைச்சரும் ஒது—மறையோரும்  
எத்துணையுங் கூறியு மேக்கங் குறையாதான்  
பத்தாண்டு சென்றும் பரிந்து.

301

அந்தரத்தி னின்றே ரமர னிறங்கிவந்  
திந்திரன்றன் தூதன்று னென்றுசொலி—வந்தித்துப்  
பார்மெச்சும் பார்த்துவநின் போர்த்திறனை நாடினான்  
கார்மன்ன னென்றுன் கணித்து.

302

குருநிலத்தின் சீரைக் குலைக்க அசுரர்  
செருவெல்லற் காயப்படை சேர்த்துத்—திரிவரால்  
தேவர்கோ னின்னையே தேர்ந்தான் படைத்துணையா  
ஆவனநீ செய்க வறிந்து.

303

இமையவர்கோன் வேண்டு முதவி யிதுவென்  
றமர னுரைக்க வதுகேட்ட—டமைவேன்  
புரந்தரனு ரேவற் பணிக்கென்றுன் பூவேள்  
சிரந்தனிலே யேற்றுச் செயற்கு.

304

விசம்பூடு வந்த விமானத்தில் வேந்தன்  
பசும்பூ ணனிந்து பரிது—அசைந்துக்கிர  
வீசி யெழுந்ததென விண்மண்டல மடைந்தான்  
காசினிகுழ் மேகங் கடந்து.

305

தேவேந் திரனவனைச் சீரோ டெதிர்கொண்டு  
மாவேந்த னுந்தைபல மாண்புமிகும்—சேவை  
புரிதற் கிவண்வந்து பெற்றுன் புகழும்  
மரபைக்கா வென்றுன் மகிழ்ந்து.

306

இடியோடு மின்ன வியங்குவது போல  
வெடிகுண் டெறியும் விமானப்—படைகொண்  
டசுரர் கணத்தி னரணழித்து மீண்டான்  
திசைபோற்றுஞ் சேயைனயோன் வென்று.

307

பன்மணிக ளொன்றிப் பகலோன் கிரணமென  
மின்னு முடியளித்தான் மேகத்தின்—மன்னவன்  
வையத்து வேந்தற்கு வாழ்த்துப் பலகூறிச்  
செய்யத் தகும்வரிசை செய்து.

308

பளிங்கு படிந்து பனிவரைகள் வானில்  
ஒளிர்ந்த உயரிமயங் கண்டான்—குளிர்ந்த  
விசும்பிற் பறக்கும் விமானத்திற் பாரின்  
தசும்பொளிசே ரெல்லையதைச் சார்ந்து.

309

பூவுந் தளிரும் பொலியும் பொழில்சுற்றி  
மேவு வியனதிதான் கங்கையோ—சேவக  
என்றரசன் கேட்கவதற் கெந்திரத்தின் சாரதியும்  
நன்றுரைத்தி ரென்று ணயந்து.

310

மரிசியெந் தேவ குலத்து மகிபர்  
விரிபுந் தலத்திடையே மேவி—அரியகடும்  
மெய்த்தவத்தை யாற்றியிம் மேதனியைக் காக்கின்றார்  
வித்தக ரென்றுன் வியந்து. 311

மகிமைத் தலத்தருமே வந்தோம் வரிட்டர்  
தகவுடைய தாள்கள் பணிந்து—மிகவிரைந்து  
செந்திருவா ஷண்னகரஞ் சேர்வோ மெனமொழிந்தான்  
வெந்திறலோன் வேந்தர்க் கிறை. 312

சற்பகச் சோலையிது காண்பீ ரெனச்சொல்லிச்  
சற்றதற் கப்புறத்திற் சாரதி—புற்றரையில்  
எந்திரத்தை யுய்த்தவ் விறையை யிருத்தினுன்  
அந்தரத்தி னின்றிழிந் தாண்டு. 313

சிங்கத்தின் குட்டிநீ சீறிப் பயனென்னே  
பங்கப் படாதிங்கு வாவெனக்கூய்—அங்கோர்  
மழலை மொழிச்சிறுவன் மல்லன்போற் பற்றித்  
தழுவியதை வீழ்த்தினுன் சார்ந்து. 314

அதிசயமா மிக்காட்சி கண்ட வரசன்  
விதியுண்டோ வாழ்விலினி மேவிக்—குதலைமொழிச்  
செவ்வாய்ச் சிறுவனைப்போ லோர்மகவை யான்பெறவென்  
றிவ்வா றினைந்தா னுளத்து. 315

வலது விழிதுடிக்கும் வாய்க்குங்கொ லிப்பே  
றலதுபொய் மாயமிள் தாங்கொல்—பலனேன்று  
முன்னுறுமென் றெண்ணியெதிர் மோகனப்பூங் காவடைந்தான்  
மன்னனப் பாலன் மருங்கு. 316

சிறுவனைத் தேடித் தவமாதர் சென்று  
வெருவுற் றவைன விளித்தார்—வருவாய்  
சருவ தமனப்பேர் நன்குனக்குச் சாலும்  
பெருமுனிவ ரிட்டவதன் பேறு. 317

அருகி வைர்வந் தரசனைமுன் கண்டு  
பெரியீ ரிவனஞ்சாப் பிள்ளை—வெருவந்த  
செய்யாமற் சிங்கத்தின் குட்டிதலைக் காத்திடுவீர்  
ஜயா வெனவிரந்தா ராங்கு. 318

சாந்தத் தவமுனிவர் சார்ந்த பெருஞ்சிறப்பு  
வாய்ந்த தலத்திங்கு வாழ்ச்சிறுவன்—பாய்ந்து  
வனமிருகந் தாக்கல் வியப்பென்றுன் மன்னன்  
சினமிகுந்த சேயருகே சென்று. 319

பாலனிவன் பாரிற் புருக்குலத்தில் வந்துதித்த  
கோலப் புதல்வன் குறிக்கொள்வீர்—சீலத்  
தவம்புரியுந் தேவியிவன் தாயிங்குவாழ  
இவன்பிறந்தா னென்றுளோர் மாது. 320

பார்வைக் கிவனும்மைப் போன்றுள்ளான் பண்புடையீர்  
யாரைய நீரென் றவள்வினவப்—பார்மன்னன்  
யாத்திரிகன் யானென்று கூறி யிவன்வரலா  
ருச்சரிய மென்றானு எாழ்ந்து. 3 2 1

தெய்வ மெனக்குத் திருவருளோச் செய்காலம்  
பைய வணுகிற்றே பாவியேன்—ஜயம்  
பெரிதுடையேன் நெஞ்சேயிப் பீடுதவத் தார்மாட  
டறிதுமெனத் தேர்ந்தா னகம். 3 2 2

விண்ணுலக மேனகை பெற்ற மகளிவன்றுய்  
மண்ணுலக வேந்தை மணக்கவவன்—புண்ணைக்கிக்  
கர்ப்பவதி யானநற் காரிகையைக் கைவிட்டான்  
இப்பரிசே யாமறிந்த திங்கு. 3 2 3

இன்ன பரிவா யியம்பினார் மென்மொழியார்  
மன்னன் தரியான் மகிழ்ந்தெழுந்து—தன்மகனைப்  
புல்லினுன் பொய்யிலார் கண்டா ரவமுமை  
நல்லாழி மீதிலங்க நன்கு. 3 2 4

யாரிம் மனிதனிங் கென்னைமக னென்றழைத்தான்  
பார்மன் துடியந்த னென் தந்தைப்—பேரென்  
றெனக்குரைத்தா ஜொன்னம்மை யென்றாங் சேய்வெஞ்  
சினக்குறிகன் காட்டச் சிவந்து. 3 2 5

துடியந்தன் யானீயென் தோன்றலுளைக் கண்டேன்  
கொடியேன் குறைமுடிப்பேன் மேலும்—படிமிசையே  
பாவி யெனைமணந்த பங்கயத்து மெல்லியலாள்  
தேவியவள் சீரடிமுன் வீழ்ந்து. 3 2 6

செல்வீர் தயவுடையீர் சென்று சகுந்தலைக்குச்  
சொல்வீர் நிகழ்ந்தவற்றைத் தொல்குலத்திம்—மல்வீரன்  
என்னே டிருக்க விசைந்திட்டா னென்றவளைத்  
தன்மடிமேல் வைத்தளித்தான் தார். 3 2 7

வேணி முடித்தசடை வீறு தவக்கோலம்  
கானுந் தகவிற் கவினிளமை—வீணைந் ற  
தோற்ற முடையாள்தன் தூய தலைவியைக்கண்  
டாற்று துயிர்த்தா னலைத்து. 3 2 8

கண்ணீர் சொரியக் கணவன்றன் பாதங்கள்  
பெண்ணரசி பற்றவவன் பேதுற்றுத்—தன்னளியாய்  
தீராப் பழியுனக்குச் செய்தே னதைப்பொறுத்துத்  
தாராய் கதியென்றுன் தாழ்ந்து. 3 2 9

விதியின் விலோவாலென் வாழ்வு குலைந்தெதன்  
பதியின் பரிவை இழந்தேன்—இதுகாறும்  
என்னவவள் தேம்பி யழக்கண் டிறைதுடைத்தான்  
மின்னி விழியிறைக்கு நீர். 3 3 0

அன்றிமுந்த ஆழி அவன்விரலிற் கண்ணுற்று  
மன்றில் மறைந்தவணி தானிதுவோ—என்றரசி  
கேட்கக் கிடைத்ததிது கண்மணியே உன்னைநினை  
இட்டுதற் கென்று னுவந்து.

331

தேவ முனிவர் திருவடியில் வீழ்ந்திறைஞ்சி  
மாய வினைதீர்ந்து மாண்புறுவோம்—சேவகமுன்  
சென்றங் கவர்தந் திருவளத்தின் பாங்கறிக  
என்றுஞ்சு மன்ன னெழுந்து.

332

வருக வெனவழைத்து வாள்வேந்தற் காசி  
குருமுனிவர் கூறியவன் ரேவி—துருவாசர்  
இட்டவொரு சாபத்தா லேத மடைந்ததைமெய்த்  
திட்டியினுற் சொன்னார் தெரிந்து.

333

தேவ முனிவநின் சீரடிகள் போற்றுதற்  
காவலுடன் வந்தேற் களித்தாயென—ஆவி  
அனையாளை யானிமுந்த ஆரமுதை என்தி  
வினையாவும் போக்கி விடுத்து.

334

என்றரசன் பூமி படிந்தான் இதயத்தில்  
நன்றி பெருகியேழ நாத்தமும்பப்—பொன்றிகழும்  
மேனியாள் வேதமுனி சேவடியிற் சேயோடு  
தானிறைஞ்சி ஞள்மருங்குத் தாழ்ந்து.

335

சிவாய நமவென்று செம்பொருளைச் சார்ந்தார்  
பவமாயத் திவினைகள் பாறிப்—புவியில்  
பெருவாழ்வு துய்த்தல்போற் பெற்றுனில் வாழ்வு  
திருமன்னன் தேவியுட னன்று.

336

இமயத் தொடுகுமரி யெல்லை யொளிர்நா  
டிமையோரும் பாரதமென் ரேத்த—உமதுமகன்  
பாருதித்த தேவன் பரத னிதையாள்வான்  
சீர்மிகத்தன் பேர்பிறங்கச் செய்து.

337

வாழியபொற் பாரத மென்றுரைத்தார் வான்முனிவர்  
ஆழித் திரைகு முகவிடத்—தேழுலகும்  
காணுத ஞானக் கதிகாட்டு மிந்நாடு  
மாணுத மாயை துரந்து.

338

ஆசி யுரைத்த முனிவ ரடிவணங்கி  
மாசிலாத் தேவியுடன் மன்னவன்—தேசவிரும்  
மைந்தன் பரதனையும் கொண்டடைந்தான் மாநகரம்  
எந்திரத்தில் வானு டிவர்ந்து.

339

ஏதிர்கொண்டு மாந்தரங் கேத்தினை ரார்த்தார்  
மதிகண்ட மாகடல்போற் பொங்கி—அதிசயித்தார்  
வேந்தன் புடையரசி வீரக் குலத்துதித்த  
ஏந்த வுடனிருக்க வேய்ந்து.

340

திக்கு விசயன் செயத்தொடங்கித் தேர்வேந்தன்  
மிக்க விறல்படைத்த மைந்தனை—சொர்க்கம்  
அனைத்தென்னும் தன்னுட் டுடன்புரந்தான் பன்ன  
டனைத்தும் ஒருகுடைக்கீழ் ஆண்டு.

341

பரதற்குப் பார்மகுடஞ் சூட்டத் திருநாள்  
அருமறையோர் ஆராய்ந் துரைக்கப்—பெருமன்னன்  
தன்முடியைத் தந்தான் தனையற் ககமகிழ்ந்தான்  
பொன்வடிவத் தேவியுளம் பூத்து.

342

மண்ணகத்து வேந்தர் மனங்களித்தார் மாதிரத்தில்  
விண்ணகத்துத் தேவர் விதந்துரைத்தார்—கண்ணுவனூர்  
வந்தரசை வாழ்த்தினார் வையகத்தார் போற்றினார்  
விந்தைச் சரிதம் வியந்து.

343

### சகுந்தலை வெண்பா முற்றும்

தாதுதிரு மிளவேனில் தருமலரும் முதிர்பருவத்  
தோதுபழத் தோடுளத்துக் கின்விருந்தும் வேண்டுதியேல்  
பூதலமும் விண்டலமும் பொருந்துமொழி ஒன்றுளதேல்  
சதனைத்து முறபொழிவேன் சகுந்தலையென் ரெருநாமம்.

—ஜேர்மன் மகாகவி கோயிடே

### குறிப்பு ரை

இக் குறிப்புரை இராமநாதன் கழகத்தின் தலைமை  
ஆசிரியர் திரு. அ. சே. சந்தரராஜ ஜயங்கார் அவர்களால்  
எழுதப்பட்டது. அவர்களுக்கு எனது நன்றி  
உரியதாகும். —நூலாசிரியர்

1. பொன்னுலகின்கோ-இந்திரன், ஏவல் குறிப்பு எற்கு  
இசைந்து அருள்க என்றான். எற்கு-எனக்கு.
2. கோசிகன்-விசவாமித்திரன்.
3. அகலுள்-அகிலாண்டச்துள். வேட்டார்-வேள்வி செய்  
தவர். வை வேல்-கூர்மையான வேல். மதி-ஆலோசனை.
4. மாற்றம்-மறுமொழி. முன்னம்-உள்ளக் குறிப்பு.  
வெதமுனி-விசவாமித்திரன். பிழைத்துப் பின் சிற்றம் பிழைப்  
பரோ. பிழைத்து-பிழை செய்து. பிழைப்பரோ-உயிர் பிழைப்  
பார்க்கோ?
5. முதலாமடி ஓட்டணி. புங்கவர்-உயர்ந்தோர். சங்கூ-  
ஜயம்.
6. தாஜை-சேஜை. கோசிகனும் உன்னைக் கண்டு காமக்  
கரைகாணை குறையிரப்பான், காணை-காணைகி. உம்மை-  
உயர்வு சிறப்பு.
7. சேவகம்-தொண்டு. தென்றல்-செய்யுள் 18, 25 நோக்கு. தென்றலெனும் தேவு-தென்றலான், செய்யுள் 8.

8. வாளி-அம்பு. பா ஏறு தென்றல்-புலவர் பாக்களில் சிறப்பிடம் பெற்ற தென்றல்.

9. காவி-நீலோற்பலம்; இங்கு நிறத்தைக் குறிக்கும். கார் வேந்தன்-மேகங்களுக்குத் தலைவனை இந்திரன். கார்-மேகம்.

10. ஒருதலை-நிச்சயம்.

11. நிறை-மனோதிடம்.

12. கவின்-அழகு.

13. மூலலை-பல். ஜிது அவிழும்-சிறிது-அகன்று விரியும். கோங்கு-தனம். பணை-மூங்கில்போன்ற தோள். காமர்அழகு. பண்ணிசை. பிறை-நெற்றி.

14. இவை-மூல்லை. கோங்கு, பணை, குழுதம், பிறை என் பன முறையே பல், தனம், தோள், வாயிதழ், நெற்றி என இவ் வருவகத்திற்குப் பொருத்தமாயின. சந்தம்-அழகு. சதிர்-நாட்டியம். மதன்-மன்மதன்,

15. அரதனம்-இரத்தினம். திருமின்-மின் போன்ற மேனகை. தரு-மரங்கள். அகம்பு-ஊற்று.

16. அரிசு-ஒலி. செறி-நெருங்கிய. ஆலித்து-ஒலி செய்து. காணத்திற்கு ஆன மெய்த் தாளம்.

17. போதமவிழ் யோகம்-சித்த விருத்திகள் அவிழ்தல் யோகசாதனையாகும். (பதஞ்சலி யோக சூத்திரம்) அகத்து முரல் கீதம் யோகிகள் தம்முள் கேட்கும் நாதவொலியைக் குறிக்கும்.

18. ஓர்தல்-நினைத்தல். வாசவன்-இந்திரன். விழிக்கும்-விழிப்பான்; செய்யுமென் முற்று.

19. மன்-கழிவிரக்கம். காமம்-ஆரம்ப நிலை; கவிதை-இடைப்பட்ட இன்ப அனுபவம். பண்டைவினை-முடிவு.

20. முதல் இரண்டடிகள் ஒட்டணி. கவறி-படிந்து. குமைத்திட்டேனுக்கு இன்னும். குமைத்தல்-அழித்தல்.

21. முனிந்தான். கோபித்தான். சென்னி-தலை. கோவத-அவிழ்ந்த குழல்-அன்மொழித் தொகை; “நெறிந்த குழல் நின்னிலைமை கண்டும்” (கம்பராமாயணம்) என்பதை நோக்குக.

22. தண்ணுற்றுன்-தண்ணிமையுற்றுன்; தாழ் ச் சி யு ற்றுன். தண்ணிமை-தாழ்வு. “வஸ் விளையால் எண்ணாருத் துன் பழுறும் இவ்வுயிர்கள் தண்ணிமையைக் கண்டிருக்கமாட்டாமற் கண்கலவங்கும் மாறனருள்” என்பதை நோக்குக. (திருவாய் மொழி நூற்றாணி: 39.)

23. எவன்-ஏன்?

24. அன்ன நடை-அன்மொழித்தொகை. எழும்-எழுவாள்; செய்யுமென் முற்று.

25. ஒல்கி-அசைந்து. வேணி-கூந்தல். ஆகடியம்-பரிகாசம்; குறும்புத்தனம்.

26. ஆண்டகை-ஆண்தகை; விளி.

27. நாண் குலைத்த மாருதம். நாணத்தைக் குலைத்த காற்று. அங்கி-நெருப்பு. மருங்குல்-இடை.

28. ஊன்-உடம்பு.

29. கண்ணல்-கரும்பு. இங்கிதம்-இன்பக் குறிப்பு.

31. இதுவும் அடுத்த செய்யுஞம் இரவு வருணை. ஆகண்டலன்-இந்திரன். உடு-நகஷத்திரம். இந்திரனுடைய ஆயிரங்கண்கள் நகஷத்திரங்களுக்கு உவமானம். பாசம் இருளுக்கு உவமானம். சாயுமதி-அத்தமன் சந்திரன். தேசு-ஒளி. கங்குல்-இருள். ஆணவம், மாயை. கண்மம் என்ற சைவ சித்தாந்தக்

கருத்துக்கள் இங்கு ஆளப்பட்டுள்ளன. இரவின் இருள்-ஆணவம். நகூத்திரங்கள்-மாயை. மின்மினி-கன்மம்.

32. ஸட்டம்-கூட்டம்.

33. இரு விசம்பு-தேவருலகம்.

34. உன்னடியை.....ஆற்றிட ‘மதனேவற்றுனை சூழ்கோமளமே’ (6) என்பதனேடு ஒப்பிடுக.

35. இருடியர் கோன்-கோசிக முனிவன். பருதி-சூரியன்.

36. சூரியோதய வருணனை. பாசிலீ-பசிய இலீ. கூட்டுக்கவி.

37. எல்-பகல்.

38. உடல் நெந்து. இகம்-இவ்வலக அனுபவம் முதலியன. உருவடைவ தொன்றே வியப்பு-யோகிகள் பெறும் அட்டமாசித்திகளுள் ஒன்றை இது குறிக்கும்.

39. வாள் தடம் கண் மங்கை. கம்பராமாயணம் அயோத்தியா காண்டம் குகப் படலம் 23 ஆம் செய்யுளோடு ஒப்பிடுக.

40. காதிமகன்-விசவாமித்திரன். அற்பிதம்-அர்ப்பணம்; செய்யுள் விகாரம்,

42. கரைந்த-புகழ்ந்த. துங்கம்-உயர்ச்சி.

43. வாழ்க்கை விமரிசனக் குறிப்பு. செய்வார்-செய்பவர்கள், பேச்சு மேவுதல் போல நினைத்த வெலாமாகும் என முடிக்க. முற்றுக அடக்கியவர் எதை எதை நினைந்தார் அவையெலாம் ஆகும். நினைந்தவெலாம்-எழுவாய்.

45. புறவு-முல்லை நிலம்.

47. சாலம் இஃது என் என்று. சாலம்-ஜாலம்.

48. புரை-குற்றம்.

49. துறக்கம்-சுவர்க்கம்.

50. மம்மர்-துன்பம்.

51. போதம்-ஞானம்.

50. காத்து அவற்கு (அவனுக்கு) தந்த பெருமையுறு புட்கள் தமை ஓர்ந்து. புட்கடமை என்றும் கொள்ளலாம்.

60. ஆசி-வாழ்த்துரை.

63. வளர்ந்த ஆறு இது என ஒரு சொல் வருவிக்க.

64. போல் நுடங்கி. கண்ணி பாரிற் பிறந்து அடைந்து பொன்னின் வடிவாய் மதனிமைத்த சிற்பம்போல் பொலிகின் ரூள் என்க. பொலிகின்றூள்-அழகுடன் விளங்குகின்றூள்.

65. அமுதம்-தண்ணீர்; ‘கங்காமிர்தம்’ என்னும் வழக்கு நோக்குக. இந்துக் குலம்-சந்திர குலம். புரம்-நகரம்.

66. மாற்றூர்-பகைவர்கள். நகர் அஃது என்று ஒரு சொல் வருவிக்க.

67. கடி-காவல். துடி-உடுக்கை. அரங்கு-நாடக அரங்கு. பொற்பு-அழகு; அலங்காரம்.

69. அகல்-நிலப்பரப்பு. வழியின் நிற்பர்.

70. அற்பு-அன்பு. பெற்றெடுத்த மக்களை மேன்மக்களாய் மாண்புறச் செய்வர் என்க.

71. வியன் நாடு-அகன்ற நாடு. குலத்தில் குணம் வளருமாபோல் நாட்டின் விளைவு தழைக்கும் என்று கொள்க. இல்லை.

72. பிறங்க-விளங்க. படி-பூமி.

73. அமர்-போர். தழல் அங்கை தாங்கும் திறலோனுகிய மழவிடையோன்-சிவபெருமான். அவன் அளித்த முருகு-முருகக் கடவுள். மன்பதையோர்-மக்கள்.

75. இராமநாத வள்ளலின் புகழ் சென்றவிடமெல்லாம் துடியந்தன் செங்கோல் சென்றது. கம்பர் சடையப்ப வள்ளலை யும் வில்லிபுத்தூரர் வரபதியாட் கொண்டாளையும் புகழேந்திப் புலவர் சந்திரன் சுவர்க்கியையும் தம் நூல்களுட் பெய்துரைக் கும் தமிழ் மரபுபற்றி இராமநாத வள்ளல் புகழைக் குறிப்பிடுகிறார் அவர்தம் மருகராகிய இவ்வாசிரியர். சீர்த்தி-புகழ். புலம்-இடம்.

77. வென்றி-வெற்றி. ஏர்ப்பு-ஆராய்ந்துணர்கை.

78. சேல்-மீன். ஓலக்கம்-சபை. சாலி-நெல், அடவி. காடு. கான் மிருகம் சாலிப் பயிரை அழிப்பன என்றனர்.

79. மரை-ஒரு வகை மான். மா-மிருகம். ஆவித்து-ஆரவாரஞ் செய்து-தூரகம்-குதிரை. தூரகப்படை ஆவித்துப் பின்னே தொடர்ந்த எங்க.

81. காம அநுராகம்-காம உணர்ச்சி; வடமொழிச் சந்தி.

82. பூக்கதிர்கள்-அழகிய கதிர்கள். குரிசில்-வேந்தன்.

83. அடவி-காடு. என்லை அரணில் தங்கி-காட்டின் எல்லைக்குட்பட்ட அரணிலே தங்கி.

84. வைகறை-அதிகாலை.

85. கதம்-கோபம். அதர்-வழி. பரி-குதிரை, துதைந்து-நெருங்கி.

87. புளித வரம்பு-'கொல்லாநற் கொள்கையார்' வாழும் எல்லை நிலம்,

88. கூற்று-யமன்.

89. நாள் வேட்குதர்-ஒவ்வொரு நாளும் வேள்வி செய்ப வர்கள்.

90. வயின்-ஜிடத்து.

91. தனையை-மகள்.

92. புரவலன்-அரசன். சமித்து-ஓமத்திற்குரிய அரசு, பலாசு, மா முதலியவற்றின் கள்ளிகள். ஈண்டு-இப்பொழுது.

93. தேர்ப்பாகனை நோக்கி.

94. உலவாக்கியூ-எடுக்க எடுக்கக் குறையாத நிதிப்பொதி.

95. சூழ்வு-சூழல்; இடம்.

96. வன்னம்-நிறம்; அழகு. வர்ணம் என்பதன் விகாரம். முன்றில்-முற்றம்.

97. மன்றாடு-மன்றத்தில் ஆட. நக-சிரிக்க.

98. வான்பயிர்-மாரிக்காலத்தில் விளைந்த பயிர்.

101 கேழ்-ஒளி.

102. பன்னி மொழிதல்-நின்று நின்று பேசுதல்.

103. வலந் துடித்த-வலது கண் தோள் முதலியன துடித் தன்.

104. நெடு-தேடு.
105. சங்கை-ஜையம்.
106. மால்-மயக்கம்.
108. அவா-ஆசை. காளிதாசர் கருத்து.
109. ஒல்லை-விரைவில். தாது-மகரந்தம்.
110. ஏன் ..... உள்ள-நாடக விகற்ப அணி.
112. தருணம்-சமயம்; சந்தர்ப்பம்.
114. ஏய்ந்த-இயைந்த.
115. அறுவை-ஆடை. ஆகம்-உடம்பு. பூவேள்-பூவுல கத்து மன்மதன்.
117. வதுவை-மணம்.
118. பார்த்திவன்-அரசன்
119. இயமம்-புலன்டக்கம்; யோக அங்கங்களுள் முதலா வது. ஏர்-ஒப்பு. மாற்றம்-விடை.
120. அரச இருடியாகிய அவரை அனுகி. அனுகியவள் மேனகை.
122. இகம்-இம்மைப்பயன். இத்தலத்தின் தூய நெறி-இந்த ஆசிரமத்திற்குரிய தூய்மையாகிய ஒழுக்கம்.
123. மன்றல்-திருமணம். நேர்ந்துள்ளார்-நிச்சய மா க அறிந்துள்ளார்.
124. கோது-பயனற்ற சொற்கள்,

125. வேந்தன் தன்னுள்ளே நினைப்பான்.
126. அங்கி-அக்கினி. விஞ்சை மகள்-தேவகுலப் பெண். கஞ்சம்-தாமரை. விண்மலராகிய வாடாத தாமரை போன்ற முகம். பொரு-ஒப்புப் பொருள். வது-மணமகள். வது என்பதன் குறுக்கம். ‘வது வரர்’ என்னும் வழக்கு நோக்குக. வரிக்க-மணக்க
128. வேந்தன் நல்வேட்டையால்.
129. எழில் நலத்தார். எழில்-அழகு. குறைவை நிறை வாக்குவோம்.
130. அவதி-துயர்; யானையால் ஏற்பட்ட ஆபத்து.
132. நெந்து-மனம் வருந்தி.
133. காணவிலை-காணவில்லை. விகாரம். வி டு த் து-கைவிட்டு. வியங்கான்-பெரிய காடு. அன்று அமர்ந்து அரைண அடுத்தான். அடுத்தல்-சேர்தல்.
134. இது குரியாத்தமன வருணை. அந்தி-சந்தியா காலம். மயங்குதலாவது பகலும் இரவும் மயங்குதல். அதனை-அடிவானத்தை.
135. வாள்-ஒளி. குரியன் மறைந்தான்; இவன் ஆழ்ந் தான்.
136. கங்குல்-இரவு. கானின்மீதெழுந்து மன்னவன் தங்கிய அரணின் கண்ணே பட்டர்ந்த மூலை நிலவில் அலர்ந்து தென் றல்மீது மனத்தைப் பரந்தளிக்கும் என்க.
137. தவத்தினர்பால் மீண்டு மங்கையை அடைதல் மதி யைக் கொண்டுவருவ தொக்கும். கவன்று-வருந்தி.
138. மங்குவது அதுபோல என விரிக்க.

139. ஆர்வலர்-பக்தி மான்கள். மையல் மிகுந்து அவசம் மேலிட்டுத் தன்னை முற்றும் இழந்தான். உவமையின் பொருட் பொருத்தத்தை உய்த்துணர்க.

140. பவம்-முன்சென்மம்.

143. விக்கினம்-இடையூறு. மங்கலங்கள்-சோபனம். புங்கவர்-முனிபுங்கவர், புங்கம்-உயர்ச்சி.

145. வன்னி-அக்கினி. அவிசு-தேவருணவு.

146. புனித நதிக்கரையிலுள்ள பூம் பொழிலை நாடிப் புகுந்தான். புனிதம்-நீரின் தூய்மை. தீம்புனல்-சுவையின் இனிமை. தீர்த்தக்கரை-நீராடு துறைகள் உள்ள கரை.

147. கோங்கு-கொங்கை. காவி-கண். மூல்லை-பற்கள். காந்தள்-கை இவற்றைக் காட்டின. பூ இயல்- அழகிய பண்பு, பூக்களின் பண்போடு விளங்கும் இயல்பு. மேனி-கொம்பு.

149. முன்றில்-முற்பக்கம்.

150. திப்பியம்-திவ்யம்; மேன்மை. சிந்தாகுலம்-மனத் துயரம்.

151. சாம்புவேன்-சோர்வேன். மற்று-பிறிது.

152. பாசிலை-பசுமையாகிய இலை.

153. உடல் நெந்தாய். நிறை-மனங்கு துதுக்கி நிற்பது. அழிந்தாய்-விண்யாலண்யும் பெயர்.

157. புடைநெகிழ்-ஒரு பக்கம் ஒதுங்கி நிற்ப, தளர்.

158. வேந்தர் அளி செய்யாரேல் நீங்கள் எனக்கு நீர்க் கடன் முதலியன செய்ய வேண்டும். தான் இறப்பது திண்ணை என்று கூறுகின்றார்கள். அளி-அருள்.

159. சொன்னம்-சுவர்ணம்; பொன்.

160. மரை-தாமரை. பாசடை-பசிய இலை. தூது சொலும் ஓர் பாவை-தூது அமைந்த ஒரு பாசரத்தை. பா-பாட்டு. செவ் உகிர்-சிவந்த நகம்.

161. அணி-செய்யுள் அணிகள்.

162. ஆதமிலி-ஆதரவற்றவன்.

164. திருக்கோவையார் செய்யுள் 12 நோக்குக.

165. இன்று எனக்கு இன்னற்படாது இருக்கும் பதமளித் தாய்.

166. விதி-கட்டளை.

168. இந்து குலம்-சந்திரகுலம்.

170. வலிந்து-வற்புறுத்தி.

172. கமலப்போது ஆம் அடிகள். போது-மலர்.

173. என் பாதுகாப்பாகிய அவர் மொழி கடவேன்.

174. ஏதம்-குற்றம்.

175. கேழ்-நிறம்; இங்கு செந்திறம்.

177. வயிரத்தின் ஒளி வீசும். மினும்-மின்னும்.

178. மேல் நாள்.

180. புரந்திடுக-காப்பீராக.

182. ஏசற்று-துன்புற்று.

184. வன்புறை-உறுதி மொழி. விழிமுத்து-கண்ணீர்.
185. சகவாழ்வு-இல்லாழ்வு.
186. மான் கன்று திங்கட் பிறைகண்டு துள்ளி வர எனக.
187. மால்-மயக்கம்; மனக்கலக்கம்.
189. கண்ணீருகுக்கும்.
190. கண்றி-மிருந்து.
191. சேமவரம்-சேமஞ்செய்யும் வரம்; சாபவிமோசனம்.
192. ஆழி-மோதிரம்.
193. தாபம்-மிக்க மனத்துயரம்.
194. பொறை-மன அமைதி; பொறுமை.
196. வில்லம்பிற்குத் தப்பினாலும் அதன் அதிர்ச்சியால் நினைவு பிழைத்தது; அதனால் சகுந்தலையையும் மறந்தான்.
197. கொன்னே-லீனே.
198. மாளாது உய்ய. உய-விகாரம்.
203. ஞானத் தபோதனர்-கண்ணுவ முனிவர். தெய் வம்-ஊழ்வினை.
204. அவன் தாமதித்தும்.
206. வேட்டு-வேள்வி செய்து. பாச இருள்-பாசமாகிய இருள். இருள்-மயக்கம். குலபதி-கண்ணுவ முனிவர்.

207. அனுசர்-சகோதரர். உய்க்க-சேர்க்க. குழந்தூராய்ந்து.
209. அலங்கல்-மாலை. ஒப்பனை-அலங்காரம்.
214. சந்தனக் கா-சந்தனமரச் சோலை.
216. பினர்-பின்னரே, பெற்றி-விரதம்.
218. துன்று-நெருங்கிய.
221. வேதிகை-திண்ணை; பிடம். ஏமம்-சேமம்; காப்பு. வாமம்-அழகு.
226. கண்ணீர்...புண்படும்-கண்ணீர் பாதையை மறைத்தலாற் காலிடறிப் புண்படும்.
228. கேளேன்-உரிமையில்லாததைக் கேளேன்.
229. இணையோர்-சமானமானவர். இங்கு அரசனுடைய வேறு மனைவியரைக் குறிக்கும்.
230. பணியினர்-பணியாட்கள். இறுமாப்பு-செருக்கு.
231. கால் நனைத்து-கண்ணீராற் கால் நனையும்படி விழுந்து வணங்கி.
233. பேர் ஆதரம்-மிக்க வாத்சல்யம். (அன்பு). போது-மலர்.
235. உவா-பூரணசந்திரன்.
236. நேர்ந்த வண்ணம்; விகாரம்.
237. இனி ‘எப்பொழுது’ என்று ஒரு சொல் வருவித்து முடிக்க.

249. மாலினி-நதி. கணவற்றேஷ்டி-கணவனைத் தேடி.
250. ஆவித்து-ஆரவாரஞ் செய்து. சாயல்-மென்னை. தொகை-தோகை; செய்யுள் விகாரம்.
251. சோமகுலம்-சந்திர குலம்.
252. மட்டு-தேன்.
253. கறங்கு-காற்றுடி. பேய்த்தேர்-பாலை நிலத்தில் காற் றினாலே தேர்போலச் சுழலும் தோற்றம். கான்சுலம்-பாலை வனத்தில் தோன்றும் வெறுந் தோற்றமாகிவ நீர்.
254. கனல்-மிக்க வெப்பம். தடம்-வழி. இனந்து-வருந்தி.
255. சோமன்-சந்திரன். தீர்த்தம்-சோமகுண்டம்.
256. ஆழி-மோதிரம்.
257. கன்ஸ்-கருப்பஞ்சாறு. ஆதுலர்-வறியவர்,
258. சொன்ன கிரிச் சிகரம்-பொன்மலையின் முடி. புரிந்கரம்.
259. கல் நவில்தோள். நவில்-போன்ற.
260. நாரியர்-பெண்கள். அவர் வாழ் மாளிகை அந்தப் புரம். மால்-அறிவின் கலக்கம்.
261. விமரிசனக் குறிப்பு. தேட்டம்-கவலை, ஆவல். காளி தாசர் கருத்து.
262. கஞ்சகன்-சட்டை யணிந்த மெய்காப்பாளன். கஞ்சகம்-சட்டை: அதை அணிந்தவன் காஞ்சகி. செய்யுள்விகாரம். முறை மன்றம்-முறையீடு செய்யும் மண்டபம். செவ்வி-காலம்.

263. கனஞ் செய்ய-மரியாதை செய்ய. அண்மித்து-அனுக் கிச் சென்று.
264. தெய்வ மணம்-கந்தர்வ மணம். ஆக்கம்-வாழ்வு. திரு-திருமகள் போன்றவள்.
265. விடுத்தான்-நோக்குவதினின்றும் விடுவித்தான்.
266. வரித்தல்-விரும்புதல். ஆகம்-இதயம், உடல்.
267. கண்டு-கற்கண்டு. கற்கண்டு போன்று இனிய சொல்லை யுடையவளே. வென் திங்கள் வஞ்சத்தவற்கு-சந்திர குலத்திலே தோன்றிய அரசனுக்கு. வம்சம் என்பது வஞ்சம் எனத் திரிந்து அவன் வஞ்சகத்தையும் குறிப்பாகக் காட்டியது. கஞ்சம்-தாமரை.
268. சான்று-சாட்சி.
269. பூமன்-பிரமன். புத்தேள் மன-தெய்வத்தன்மை வர்யந்த முனிவன்.
270. சார்பு-சாரல்.
271. ஆவிசோர்ந்தாள்:சகுந்தலை; வி ணை யா ல ணை யு ம் பெயர்.
272. காசினி-உலகம். குள்-சபதம். (178)
273. பிலிற்றும்-சொரியும்.
274. வண்ணம்-வர்ணம்; நிறம். கா. சோலை. வைகிசித்து.
275. ஒரை-இரண்டரை நாழிகை கொண்ட கால அளவு, பண்ணியர்கள்-பத்தினிமார்கள்.

284. இருந்தவத்தோன்கிய மரீசி என்க.
295. வசந்தவேள்-மன்மதன். ஏழில்-அழகு.
286. வியன் நகரம். நகர மாந்தர். வியன்-பெரிய.
287. மனன்-மன்னன்.
288. ஏதிலான்-அன்னியன்; வறியவன்.
289. ஒற்றர்க்கு உடனுரைத்தார்.
299. உய்த்து-உள்ளே தள்ளி.
291. பேததயோன்-இங்கு மீன் விலைஞன்.
294. செய்யுள் 267 பார்க்க.
296. வெருவந்த-அச்சந்தரும்.
207. ஈடு-ஐப்பு. ஊடுவான்-வெறுப்பான்-
298. முனர்-முன்னர்.
390. ஆரணப்-வேதம். தேசு-ஒளி.
301. ஏக்கம் குறையாதவன் ஆயினான் என்று ஒரு சொல் வருவிக்க.
302. கார் மனன்-இந்திரன். கணித்து-மதித்து.
304. பூவேள்-பூமிக்குத் தலைவன்,
307. சேய்- முருக வேள்.
308. தகம்பொளி-பொள்ளெளி.

310. வியன் நதி-பெரிய நதி.
312. வரிட்டர்-மேலானவர். வரம்-சிரேட்டம்.
313. புற்றரை-புல்தரை. ஆண்டு-அப்பொழுது.
314. பங்கம்-ஊறு. மல்லன்-மற்போர் வீரன்.
317. முன்னுறும்-விரைவில் நிகழும். மோகனம்-பேரழகு.
317. தமனன்-அடக்கி ஆள்பவன்.
321. உள்ளே சூழ்ந்து.
324. அவன் நாமம். நாமம்-பெயர்.
327. தார்-மாலை.
330. பரிவு-அநுதாபம்.
334. மெய்த்திட்டி-ஞானதிருஷ்டி.
338. துரந்து-அகற்றி.
339. தேசு அவிரும்-ஒளி மேன்மேலும் விளங்கும்.
341. அனைத்து-போன்றது.
343. மாதிரம்-திசைகள். எல்லாத் திசைகளிலும் மள்ள தேவர்கள்.

**பிழையும் திருத்தமும்**

பக் கம்	வரி	பிழை	திருத்தம்
9	20	மகும்	மாகும்
37	15	தளரியலாள்	தளிரியலாள்
42	21	சுகங்குழைந்தங்	சுகங்குழைந்தங்
44	18	காண்பேன்யான்	காண்பேன்
46	18	மெவியர்	மேவியர்
52	9	நகர்க்கதிபன்	நரர்க்கதிபன்
56	18	ஊடேவுயிர்	ஊடே வுயிர்
66	6	தலத்தருமே	தலத்தருகே